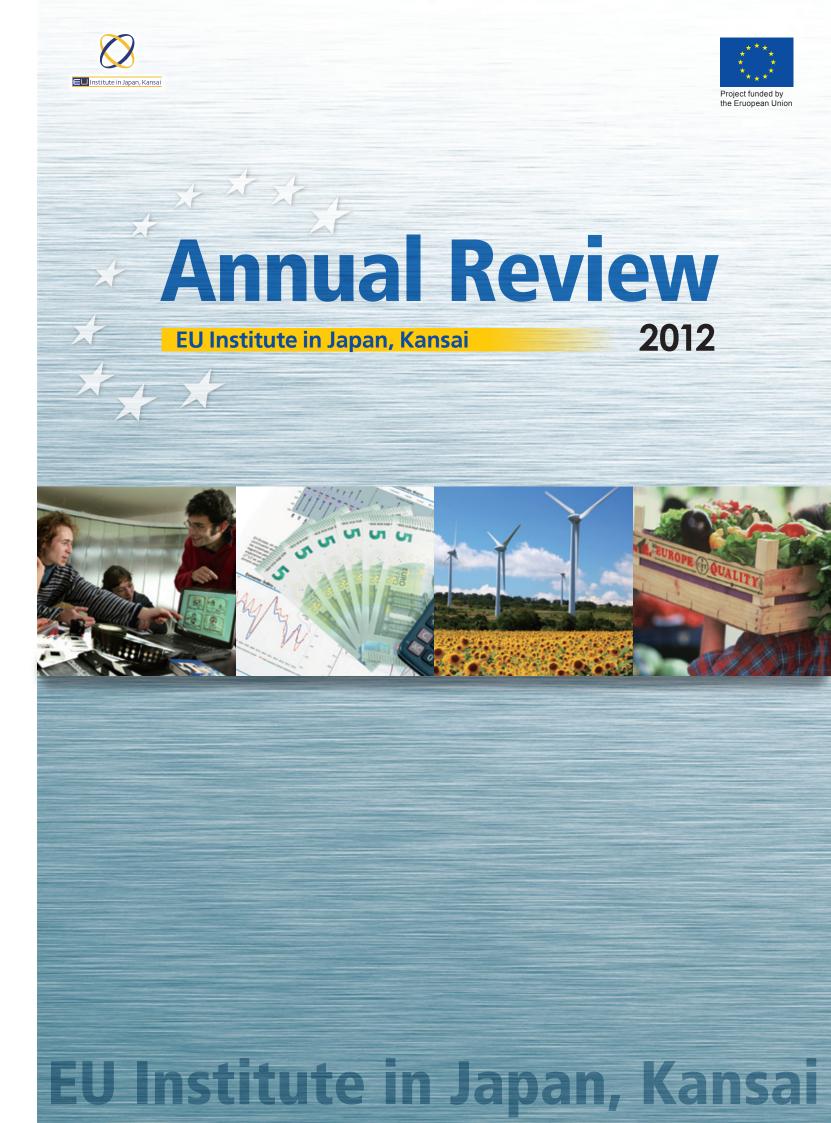






http://euij-kansai.jp



# 「EUインスティテュート関西」とは -What is the EUIJ-Kansai?

# **■** EUIJ関西とは

EUIJ関西は、2005年4月1日、EUの資金援助を得て、神戸大学(幹事校)、関西学院大学、大阪大学からなるコンソーシアムとして設立され、EU(欧州連合)に関する学術研究拠点として、EUの研究・教育の促進、広く一般市民へのEUに関する広報活動の推進、および21世紀におけるEUと日本の広範囲な関係の強化を活動の目的としています。

# EUIJ関西は、次の3分野において広範な活動を 展開します。

#### 1. EUに関する教育・学術研究拠点となること

EU関連授業を大幅に拡充し、3大学間でのEU科目の単位互換を実施します。EU科目の所定単位を履修した学生にEUIJ関西から修了証書を与えます。その他、欧州学術機関との交流推進、学生に対する奨学金制度の創設、客員教授などの招聘、共同研究の推進、EU関連セミナー、学術講演、国際学術会議などの開催を行います。

#### 2. EU情報発信拠点となること

駐日欧州連合代表部との連携により、EU情報を収集し、 EUIJ関西WEBサイトを活用した有益な情報発信に努めま

#### 3. アウトリーチ活動

EUIJ関西は、一般市民への公開講座やビジネス界へのビジネスセミナーやシンポジウムなどを開催し、アウトリーチ活動を積極的に行います。

# **General Objectives of the Project**

The *EUIJ-Kansai*, a consortium formed by Kobe University (co-ordinating university), Kwansei Gakuin University and Osaka University, was established on 1 April 2005 with financial support from the European Union. The *EUIJ-Kansai* aims to foster a better understanding of the EU issues among the Japanese public at all levels as well as to promote academic interactions, thus contributing to the strengthening of the EU-Japan multi-dimensional partnership in the 21st century.

#### Goals and activities

# 1. To become an EU-related education and academic centre

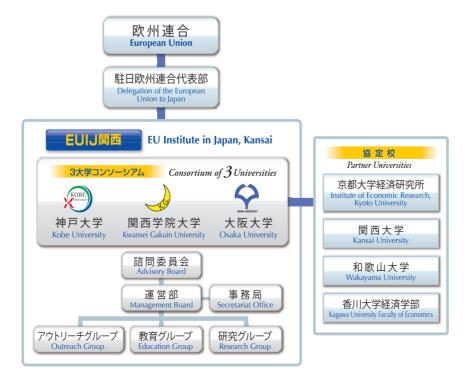
Offering new EU-related courses and an extensive credit-transfer scheme among the consortium members, the *EUIJ-Kansai* awards Certificates on the EU studies to those students of the consortium who have successfully completed the stipulated EU courses. The *EUIJ-Kansai* also promotes academic exchanges with European universities and institutions through joint researches, seminars, international conferences, invitation and scholarship programmes.

# 2. To become a major source of EU-related information

Working in close collaboration with the Delegation of the European Union to Japan, the *EUIJ-Kansai* gathers and disseminates a wide range of the EU-related information through the *EUIJ-Kansai* website.

#### 3. To promote EU-related outreach activities

The *EUIJ-Kansai* organises open public seminars and professional seminars for business communities and various professional organisations on the EU issues.



1. ご 疾 拶	1. Greeting
<ul> <li>・諮問委員会議長 福田 秀樹(神戸大学長)</li> <li>・代表 井上 典之(神戸大学理事、副学長)</li> <li>トピックスとスペシャルイベント</li> </ul>	<ul> <li>▶ Chair Person of Advisory Board Prof. Hideki Fukuda President of Kobe University</li> <li>▶ President Prof. Noriyuki Inoue Vice President of Kobe University</li> <li>Topics &amp; Special Events</li> </ul>
2. 教育・研究活動·······8	
2. 教 <b>  ・ い 先 活 期</b> ・ EU研究修了証プログラム・コロキアム・合宿・奨学金・インターシップ助成プログラム・専門家招聘による集中講義・アジア・大洋州のEUセンターの学生との共同研究・EUディベートクラブ・図書資料事業・アカデミック・セミナーシリーズ・日本国内のEU研究者による研究グループ活動・研究目的のためのワークショップ・欧州経済社会評議会との学術会議	<ul> <li>Certificate Programme in the EU Studies</li> <li>Colloquium</li> <li>Intensive Workshops on the EU Issues</li> <li>Scholarship &amp; Internship Programme</li> <li>Lecture by Incoming Visitors Programme</li> </ul>
3. アウトリーチ活動 40	3. Outreach Activities ······ 40
<ul><li>・一般への活動</li><li>・高校生への活動</li><li>・ビジネス界への活動</li><li>・各種行事</li><li>・情報活動</li></ul>	<ul> <li>▶ For General Public</li> <li>▶ For Students of Senior High Schools</li> <li>▶ For Business Circle</li> <li>▶ Festivities</li> <li>▶ EU-Related Information Activities</li> </ul>
4. 学術交流活動 48	4. Academic Exchanges with  Research Institutes outside the Region ···· 48
・若手研究者の招聘 ・専門家の短期招聘によるセミナー	<ul><li>▶Invited Young Fellows Programme</li><li>▶Seminars/Lectures by Invited Experts Programme</li></ul>
<ul> <li>5. 他のEUセンターとの活動 48</li> <li>・アジア・大洋州のEUセンターとの協力</li> <li>・日本国内のEUセンターとの協力</li> <li>・兵庫EU協会との協力</li> <li>・日欧産業協力センターとの協力</li> </ul>	5. Cooperation Activities with other EU Centres from the region
6. 組織概要 50	6.Organisation and Offices 50

# 挨拶



EUインスティテュート関西 諮問委員会議長 福田 秀樹

神戸大学長

EUインスティテュート関西(EUII関西)は、欧州委員会の 資金援助を得て、2005年4月、神戸大学(幹事校)・関西 学院大学・大阪大学のコンソーシアムによるEU教育研究 機関として設立され、8年にわたり活動を継続してきました。 この間、2008年8月には京都大学経済研究所及び関西大 学と協力協定を締結し、2012年8月には和歌山大学及び 香川大学経済学部とも協力協定を締結しました。

ここに第2期第4年度の年次報告書作成に当たりまして、 EUIJ関西・諮問委員会議長として一言ご挨拶申し上げま す。

2005年の設立からの8年間で、様々な教育研究活動に より、EU加盟国から数多くの研究者、専門家がEUIJ関 西を訪れ、3大学の研究者、大学生、小中高生、ビジネ ス界や一般の方々との意見交換を行ってきました。

2006年4月にはジョゼ・マヌエル・バローゾ欧州委員会 委員長を神戸大学にお迎えし、約450名の研究者・学生 に「EUと日本:より良い未来のための戦略―知のルネサ ンス」と題する講演をしていただきました。

2010年4月にはヘルマン・ヴァンロンプイ欧州理事会議 長を神戸大学にお迎えし、500名を超える3大学の研究者・ 学生に「変化する世界における変化するEUと変化する 日本」と題してご講演をいただきました。

2012年6月にはスロバキア共和国のイヴァン・ガシュパロ ヴィチ大統領を大阪大学にお迎えして300名を超える3大 学の研究者・学生に「ヨーロッパにおけるスロバキア-責 任ある社会、持続可能な成長」と題する講演をしていた だきました。

そして駐日欧州連合代表部及び多くのEU加盟国の大 使を3大学にお迎えできましたことは特筆すべきことです。

EUII関西の目的の1つは、関西におけるEUに関する

教育拠点となることです。2012年10月には長年の命題 であった修了証プログラムの登録学生数が179名となり、 2013年度では200名を超えることが予想されます。さらに、 2012年3月にプログラムを修了した学生は11名となり、その うちの5名がコロキアム(駐日欧州委員会代表部のEU職 員、ヨーロッパのビジネスリーダー、外交官、研究者など を交えた審査団の前で、研究成果を欧州言語(英、仏 又は独)で発表する討論会)に参加し、その成果を着実 にあげました。

また、活動は日本国内だけではなく、アジアやオセアニ ア諸国のEUセンターにおいてEUに関する研究を行ってい る学部学生や大学院生と共同研究の交流を行うなど、そ の輪は関西を超えアジアやオセアニアにも広がっておりま

研究分野においては、第2期の開始に当たって法政治 学、経済学、経営学など社会科学の研究グループが活 発な研究活動を行い、第4年度ではそれぞれのグループ が叢書を発行しました。第2期では社会科学のみならず、 人文・人間科学系、自然科学系、生命・医学系を含め、 EUの大学や研究機関との総合的な関係強化を図り、各 種の活動を行いました。今後その成果が公開されていくこ とが期待されます。

アウトリーチ活動に関しては、従来から、兵庫県が設立 した「兵庫EU協会」や「日欧産業協力センター」と協 定を締結し、関西におけるEUのプレゼンスを高める努力 をしています。

第2期では、これらに加えて、特に高校生向けに国際 会議の雰囲気を体験してもらうための数多くのミニ・シンポ ジウム、ビジネス界や一般の方々を対象としたシンポジウム や講演会も開催するなど、活動の幅を広げました。

EUIJ関西は、こうした活動を通じ、日本とEUとの関係 強化、さらには国際社会の発展に微力ながら貢献してい きたいと考えております。

今後とも、皆様からご指導とご鞭撻を賜り、引き続き EUIJ関西の活動を支えていただきますよう、何卒よろしく お願い申し上げます。

Greeting 0

Advisory Board Chairperson of the EU Institute in Japan, Kansai and President of Kobe University

#### Prof. Hideki FUKUDA

The EU Institute in Japan, Kansai (EUJI-Kansai) was founded in April 2005 with financial support from the European Commission. Formed as a consortium among the three institutions of Kobe University, coordinating university, Kwansei Gakuin University, and Osaka University, the EUJI-Kansai has been up and running for the past eight years as an institute dedicated to education and academic research on the European Union. Its organisation was subsequently expanded [to include the Kyoto University Institute of Economic Research and Kansai University as partners in August 2008 and then Wakayama University and Faculty of Economics, Kagawa University in August 2012.

In my capacity as chairperson of the *EUJI-Kansai* Advisory Board, I would now like to offer a few words on this occasion of the publication of the *EUJI-Kansai* Annual Review for the fourth year of our second term.

During the eight years since its founding in 2005, the *EUJI-Kansai* has had the pleasure of hosting many researchers and specialists from EU member states, who visited to conduct a wide variety of education/research projects and to interact and share their opinions with our own researchers, as well as university students, pupils from local elementary, junior high, and high schools, businesspersons, and members of the general public.

In April 2006, we were honoured to welcome to Kobe University Dr. José Manuel Barroso, the President of the European Commission, who spoke before some 450 researchers and students on the topic of the "EU and Japanese Strategies for a Better Tomorrow - A Knowledge Renaissance."

Dr. Herman Van Rompuy, the President of the European Council, was also kind enough to come to Kobe University in April 2010 to deliver a talk to an audience of more than 500 researchers and students from our three universities under the title of "A Changing EU and a Changing Japan in a Changing World."

Then in June 2012, His Excellency Ivan Gašparovič, the President of the Slovak Republic, paid a visit to Osaka University, where he delivered a speech entitled "Slovakia in Europe – Responsible Society and Sustainable Growth" in front of an audience of over 300 researchers and students from our three universities.

I am also proud to note that we have received visits from ambassadors of the Delegation of the European Union to Japan and many EU member states.

One of the objectives of the EUJI-Kansai is to become a central hub for education on EU-related issues in the Kansai Region. Towards this goal, we have long striven to increase enrolment in our Certificate Programme. I am delighted to say that we have made sure and steady progress in this endeavour, as the students registering for the Programme reached 179 in October 2012, and that the number is expected to exceed 200 in the fisical year 2013. Eleven students completed the Programme in March 2012, and five of them were invited to participate in the EU Studies Colloquium, where they presented their dissertations in European languages (English, French, or German) before a jury comprised of EU staff from the Delegation of the European Union to Japan, business leaders in Europe, diplomats, and researchers.

Furthermore, the scope of our activities has continued to grow, extending beyond Kansai to reach other parts of Asia and Oceania, and it now includes joint research projects with undergraduate and graduate students studying EU issues at EU centres in other universities in Japan, as well as in other Asian and Oceanian countries.

At the commencement of the second term, groups of researchers in social science fields such as law, politics, economics, and business management launched vigorous research activities, and each group published their research series in the fourth year of the term. A broad spectrum of efforts was made during the second term to bolster overall ties with EU universities and research institutions in the fields of the humanities, human science, natural science, and biomedical sciences, as well as social science. We are looking forward to publishing the outcomes of these initiatives.

Regarding our outreach activities, we have maintained agreements with the Hyogo EU Association, which was set up by the Hyogo Prefectural Government, and the EU-Japan Centre for Industrial Cooperation, and together we are making every effort to raise awareness of the EU among the general public in the Kansai Region.

In the second phase, we added more to these initiatives and further widened the sphere of our activities: we held numerous mini symposia for high school students to provide them with opportunities to learn what it feels like to be at international conferences, and we also held symposia and lectures for businesspersons and the general public.

Allow me to conclude by saying that we at the *EUIJ-Kansai* consider our activities to be a way of strengthening the ties that bind Japan and the EU together and, furthermore, a way of making contributions to the betterment of international society.

Now, more than ever, we humbly ask for your ongoing support and encouragement to ensure that the activities of the *EUIJ-Kansai* can reach their full potential.

# EUインスティテュート関西 代表 井上 典之

神戸大学理事、副学長

アウトリーチ活動を行ってきました。本インスティテュートはこれからも積極的に学外に出て、EUに関する情報を発信していく考えです。

第2期では、EUIJ関西は、わが国とEUを結ぶ教育学 術交流拠点として活動し、日・EU関係の強化に微力な がら貢献したいと念じて活動してきました。

2012年11月より吉井昌彦前代表からEUIJ関西代表を 引き継ぎました。世界中のEUセンターの活動水準は極 めて高く、EUIJ関西をさらに発展させていくためには大 きな努力が必要であることを肝に銘じ、5ヶ月間微力な がら代表の役を務めてまいりましたが、皆様の多大なご 協力を得て、無事に第2期を終えることが出来ました。

2009年から始まった第2期4年間は、為替変動の幅が 激しく、EUIJ関西の活動も多大な困難がありましたが、 駐日欧州連合代表部、EU加盟国の各国大使館、国内 外の多くの大学、さらには地域社会の支援を得て、乗 り越えました。

EUは日本にとって最も重要なパートナーの1つであり、 EUの経験が日本を含めたアジアの将来に活かされることは疑いありません。私たちは、このような考えの下に、 EUIJ関西の活動をさらに発展させていきたいと考えています。

ここに改めてご支援を戴いている皆様に厚くお礼を申 し上げますとともに、今後も一層のご指導、ご協力を賜 りますようよろしくお願い申し上げます。

EUインスティテュート関西(EUIJ関西) 第2期第4年度のアニュアル・レポートを発刊するに当たり、代表として一言ご挨拶申し上げます。

欧州委員会から資金援助を仰ぎ、神戸大学、関西学院大学、大阪大学で構成するEUIJ関西は2005年4月に設立されました。2008年9月に第1期の活動を終え、2009年4月に欧州委員会からの新たな資金援助を得て第2期をスタートいたしました。その間、2008年には京都大学経済研究所及び関西大学と協力協定を結び、一段と活動の範囲を拡大しています。また、2012年8月には和歌山大学、香川大学経済学部と協力協定を結び、教育・研究の基盤を固め、関西の地からEUに関する教育研究拠点として、情報を発信してまいりました。

第2期では、従来の教育研究に加えて、特にアウトリー チ活動を展開することにより本インスティテュートの発 展・活動の拡大に努めております。特記されるのは、本 インスティテュートの教員、駐日欧州連合代表部の外交 官、EUからの研究者が兵庫県内や大阪府内の高校に 出向き、高校生に国際会議の雰囲気を体験してもらい ながらEU(欧州連合) そのものやその活動の理解を深 めてもらうためのミニシンポジウムを数多く開催したこと です。また、第2年度では、小中学生向けに欧州宇宙 機関(ESA) より研究者を招聘し、「ヨーロッパから宇 宙ロマンをみなさんへ」と題したミニシンポジウムを開催 し、未来の宇宙開発についてやさしく語りかけていただ きました。ビジネス界に向けては、日本電気制御機器 工業会の協力を得て毎年2月に国際シンポジウムを開催 するとともに、関西経済連合会や大阪商工会議所に協 力をお願いしてビジネスセミナーを開催する等、様々な

# President of the EU Institute in Japan, Kansai and Vice President of Kobe University *Prof. Noriyuki Inoue*

In my capacity as president of the EU Institute in Japan, Kansai (*EUIJ-Kansai*), I would like to offer a few words on this occasion of the publication of the *EUIJ-Kansai* Annual Review for the fourth year of our second term.

The EUIJ-Kansai was founded in April 2005 by Kobe University, Kwansei Gakuin University, and Osaka University with financial support from the European Commission. Following the successful conclusion of the first term of operations in September 2008, we commenced the second term in April 2009 with financial support from the European Commission under a renewed agreement. Throughout the course of time since it was founded, the EUIJ-Kansai has made great strides in expanding the scope of its activities. In 2008, cooperation agreements were reached with the Kyoto University Institute of Economic Research and Kansai University. In August 2012, we signed similar agreements with Wakayama University and the Kagawa University Faculty of Economics, thus consolidating our position as a representative education and research hub in Kansai on EU issues and disseminating EUrelated information throughout the country.

In the second phase, we continued to advance our operations and expand their scope, particularly by pursuing outreach activities, in addition to existing education and research activities. One such activity that merits special mention is the organization of numerous mini symposia, where faculty members of the EUIJ-Kansai, diplomats of the Delegation of the European Union to Japan, and researchers from EU Member States visited high schools in the prefectures of Hyogo and Osaka to provide them with opportunities to learn what it feels like to be at international conferences so that they might deepen their understanding of the EU itself and its activities. In the second year of the term, we also invited scientists from the European Space Agency (ESA) to a mini symposium titled "Space Dream in Europe," where the scientists spoke to elementary and junior high school students in a simple and easy-to-understand way about what kinds of space developments they can expect to see in the future. We have also organised a variety of outreach activities in the business sector, holding international symposia every February in cooperation with the Nippon Electric Control Equipment Industries Association and offering business seminars through joint sponsorship with the Kansai Economic Federation (Kankeiren) and Osaka Chamber of Commerce and Industry. We will remain committed to conducting more outreach activities such as these, targeting segments of the community that lie beyond the walls of academia in order to disseminate EU-related information.

Throughout the period of the second phase, the *EUIJ-Kansai* has served as a focal point for education and research linking Japan and the EU, and this came about from our sincere wish to do whatever we can to contribute to the advancement of relations between Japan and the EU.

In November 2012, I was privileged to take over the post of president of the *EUIJ-Kansai* from Dr. Masahiko Yoshii. The standards set by other EU centres across the globe are extremely high, and thus it is necessary to make considerable efforts to further advance the *EUIJ-Kansai*. With this in mind, I have worked for the past five months with the intention to fulfill my responsibilities as president to the best of my ability. Thanks to your generous cooperation, we have successfully completed the second term of our operations.

During the four-year period of the second phase beginning in 2009, the *EUIJ-Kansai* has often found itself facing great difficulties, primarily due to the extreme fluctuations in currency exchange rates. However, with the kind support of the Delegation of the European Union to Japan, the embassies of various EU Member States, many universities both in and outside Japan, and the local community, we have been able to successfully overcome such hardships.

There is no doubt at all that the EU remains one of the most important partners for Japan, and indeed the experiences of the EU Member States are extremely useful in determining the future of Japan and other Asian countries. It is based on this belief that we at the *EUIJ-Kansai* intend to make every effort to further extend and develop our initiatives.

We would like to express our warmest appreciation for the support that you have given us in the past, and humbly ask for your ever-greater guidance and support into the future.

# トピックス

### 第4年度にEU加盟国の大統領や多くの各国大使がEUIJ関西を訪問されました。

2012年6月30日 スロバキア共和国イヴァン・ガシュパロヴィチ大統領が大阪大学を訪問し「ヨーロッパにおけるスロバキア-責任ある社会、持続可能な成長」の講演をされました。講演に先だち平野俊夫総長(EUIJ関西諮問委員会委員)と面談されました。

2012年12月10日 駐日ドイツ連邦共和国フォルカー・シュタンツェル大使閣下が大阪大学で「ドイツのエネルギー政策の変遷:日本にも適用出来るか?」の講演をされました。

2012年9月27日 駐日欧州連合代表部ハンス・ディートマール・シュヴァイスグート大使閣下が関西学院大学を訪問され、「世界の中のEU、そしてEUと日本」の講演をされました。講演の前に井上琢智学長(EUIJ関西諮問委員会委員)を訪問されました。

2013年1月11日 駐日欧州連合代表部ハンス・ディートマール・シュヴァイスグート大使閣下が神戸大学を訪問され、「世界の中のEU、そしてEUと日本」の講演をされました。講演の前に神戸大学を訪問され、福田秀樹学長(EUIJ関西諮問委員会議長)と面談されました。





# スペシャル・イベント

#### FUIJ関西は駐日欧州連合代表部との共催で二つのイベントを実施しました。

2012年5月12日 神戸大学において「欧州留学フェア 2012:ヨーロッパーあなたの未来はここからはじまる」を 欧州の31の大学や教育機関の参加を得て開催しました。 約250名の大学生、高校生が興味深く説明を受けました。 2012年7月3日 大阪大学中之島ホールにおいて、欧州連合の先端基礎研究の研究助成を担っている「欧州研究会議ERC: European Research Council)」のディングウェル事務局長を迎えて、「先端基礎研究助成セミナー」を開催しました。約40名の研究者や専門家が参加しました。

# **Topics**

# Mr. Ivan Gasparovic, President of the Slovak Republic and Ambassadors from the EU Member States visited the *EUIJ-Kansai* during the fourth year.

On 30 June 2012 President Gasparovic of the Slovak Republic gave special speech on "Slovakia in Europe – Responsible Society and Sustainable Growth" at Osaka University. Before giving his special speech, he visited Dr. Toshio Hirano, President of Osaka University, member of the *EUIJ-Kansai* Advisory Board.

On 27 September 2012 H.E. Mr. Hans Dietmar Schweisgut, Ambassador of the Delegation of the European Union to Japan gave lecture on "The EU in the World, and EU-Japan" at Kwansei Gakuin University. Before his lecture, he visited Dr. Takutoshi Inoue, President of Kwansei Gakuin University.

On 10 December 2012 H.E. Mr. Volker Stanzel, Ambassador of Federal Republic of Germany in Japan, gave lecture on "Energy Shift in Germany – whether it will succeed in Japan or not?" at Osaka University.

On 11 January 2013 H.E. Mr. Hans Dietmar Schweisgut, Ambassador of the Delegation of the European Union to Japan gave lecture on "The EU in the World, and EU-Japan" at Kobe University. Before his lecture, he visited Dr. Hideki Fukuda, President of Kobe University.





# Special Events

# The *EUIJ-Kansai* co-organised 2 special events with the Delegation of the European Union to Japan.

On 12 May 2012, European Higher Education Fair of "Study and Research in Europe: Quality – Diversity – Opportunity" was held at Kobe University where about 250 students of universities and senior high schools in the region participated. 31 universities and institutions had their own booths to introduce their characteristics to students.

On 3 July 2012, "ERC goes Global" Seminar - Its

Funding Principles and Granting Mechanism for Top Researchers outside EU was held at Osaka University Nakanoshima Centre.

About 40 researchers and specialists participated in this seminar.

Prof. Donald Dingwell, Secretary-General, European Research Council introduced "The European Research Council in the Global Research Landscape".

# EU研究修了証プログラム

# ◆ EU研究修了証とは?

EUIJ関西を構成する三大学に所属する学部学生及び大学院生は、所定の科目を履修することにより、EUIJ関西が発行するEU研究修了証を取得することができます。この修了証は、大学が授与する学士号・修士号とは別に、EU研究につき所定の成果を上げた学部学生・大学院生に対し、EUIJ関西が独自に授与するものです。

# 学部学生の履修について

#### 1. 修了証プログラムへの登録

修了証の取得を目指す学部学生は、所属大学EUIJ関西事務局において、修了証プログラムに2学期間以上の登録を必要とします。

#### 2.「EU科目」の修得

EUIJ関西参加三大学は、充実したEU研究カリキュラムを提供します。これらの科目は、導入科目を始め7つの科目群に分かれています。歴史・法律・政治・経済・自然科学・文化などの多種多様な観点からEUについて学ぶことにより、EUの姿をより深く理解することができます。

修了証プログラム登録学生は、参加三大学において開講される「EU科目」を単位互換協定に基づき履修することができます。

#### 3. EUに関する研究論文

EU研究の総仕上げとして、EUに関する問題を論じる研究論文を作成します。字数は日本語20,000字以内、英・仏・独いずれかで10,000字以内。

優秀論文を執筆した学生には、「EU研究コロキアム」に参加する機会が与えられます。

# 大学院生の履修について

#### 1. 修了証プログラムへの登録

修了証の取得を目指す大学院生は、所属大学EUIJ関西事務局において、修了証プログラムに2学期間以上の登録を必要とします。

#### 2. 「EU科目」の修得

EUIJ関西参加三大学は、充実したEU研究カリキュラムを提供します。これらの科目は、(a)から(d)までの3つの科目群に分かれています。修了証プログラム登録学生は、参加三大学にて開講される「EU科目」を履修することができます。

#### 3. EUに関する研究論文

EU研究の総仕上げとして、EUに関する問題を論じる研究論文を作成します。字数は日本語20,000字以内、英・仏・独いずれかで10,000字以内。優秀論文を執筆した学生には、「EU研究コロキアム」に参加する機会が与えられます

### EU関連カリキュラム活動

EU研究修了証プログラムはEUIJ関西が活動を開始した2005年4月1日から開始しました。開始当初は21人の参加学生数でしたが、その後徐々に増加して2012年10月1日には179名(学部生100名、院生79名)となりました。

2013年3月21日には7回目の修了証授与式を実施し、計11名(学部生4名、院生7名)に修了証を授与しました。

### コロキアム

EUIJ関西では、修了証取得に必要な研究論文を提出した 学生の中で、優秀論文を執筆した学部生を対象に、毎年3月 にコロキアムを実施しています。

コロキアムでは、EUIJ関西教授陣で構成される審査員の前で研究論文を英語・フランス語・ドイツ語(但し、学部学生は日本語でも可)のいずれかで発表し、討論をして論文の内容や質疑応答の的確さを競い、EUIJ関西が表彰します。

2012年度では、11の研究論文が提出され、承認されました。そのうちの5名が第7回コロキアムに参加して競いましたが、他の6名はスケジュールの関係で出席出来ませんでした。第7回コロキアムは2013年3月21日に関西学院大学で実施しました。

#### 2012年度の結果

#### 最優秀賞:

尾崎 雄一 神戸大学経済学部

「日本のエネルギーベストミックス ― 欧州各国との比較分析を用いて ― 」

# 兵庫EU協会長賞:

古川 祐介 神戸大学法学部

"The Role and Influence of the European Economic and Social Committee on the Decision — Making Process of the Unitary Patent"

#### 優秀賞:

沖本 孝志 神戸大学経済学部

「失われた20年と英国病との比較分析」

岸本 りえ 関西学院大学大学院商学研究科

「欧州企業の年次財務報告書におけるCSR情報開示の実態分析」

王 翯 神戸大学大学院法学研究科

「規範的パワーとEU・中国人権対話 — 中国におけるICESCRとICCPRの成果の比較 — 」



# Certificate Programme in European Union Studies

# What is the Certificate in **European Union Studies?**

Undergraduate or graduate students at one of the three member universities of the *EUIJ-Kansai* may receive an Undergraduate / Graduate Certificate in European Union Studies from the *EUIJ-Kansai* by completing several requirements. In addition to a bachelor's or master's degree granted by a home university, this certificate is granted by the *EUIJ-Kansai* to undergraduate or graduate students who have demonstrated required achievements in the FU studies

### **Undergraduate Certificate in European Union Studies**

#### 1) Registration for the Undergraduate **Certificate Programme**

A student intending to complete the Undergraduate Certificate in European Union Studies must register for the undergraduate certificate programme with the EUIJ-Kansai office at his/her own university. A student must be enrolled in the programme for a minimum of two semesters.

#### 2) Completion of the EU Studies courses

Broad curricula on the EU Studies are offered at the three member universities. The courses are grouped into seven categories (a-g). To obtain the Undergraduate Certificate in European Union Studies, a student must complete credits in at least one course from three categories as well as (a) Introductory Module. Taking a multidisciplinary approach to the EU Studies that encompasses history, law, politics, economics, natural science and culture should help students deepen their understanding of the EU.

The EU Studies courses are offered at all of the three member universities. Regardless of where they are granted, credits in the EU Studies courses will be recognised as those needed to obtain the Certificate.

### 3) Research papers on the EU

To cap off his/her EU studies, a student must present a research paper on the EU. (Paper Proposed: up to 20,000 words in Japanese: up to 10,000 words in English, French or German.) A student may seek academic advice from a supervisor. If the paper is judged to have reached an acceptable level, credits will be granted.

A student who wrote an outstanding paper will be given an opportunity to participate in the EU Studies Colloquium.

## **Graduate Certificate on European Union Studies**

# A) Registration for the Graduate Certificate Programme

A student intending to complete the Graduate Certificate in European Union Studies must register for the graduate certificate programme with the *EUIJ-Kansai* office at his/her own university. A student must be enrolled in the programme for a minimum of two semesters

#### B) Completion of the EU Studies courses

Broad curricula on the EU Studies are offered at the three *EUIJ-Kansai* member universities. The courses are grouped into four categories (a-d). To obtain the Graduate Certificate in European Union Studies, a student must complete two credits from (a) Core Module, and at least eight credits from the other courses. The EU Studies courses are offered at all of the three member universities. A student may take any courses given at the member universities.

#### C) Research papers on the EU

To cap off his/her EU studies, a student must present a research paper on the EU. (Paper Proposed: up to 20,000 words in Japanese; up to 10,000 words in English, French or German.) A student may seek academic advice from a supervisor. If the paper is judged to have reached an acceptable level, credits will be granted.

A student who wrote an outstanding paper will be given an opportunity to participate in the EU Studies Colloquium.

#### **EU-related Curriculum Activities**

The Certificate Programme in EU Studies began on 1 April 2005, when the *EUIJ-Kansai*. started its activities. The number of students who registered in the programme as of 1 April 2005 was only 21. However, it has been gradually increasing year by year. And as of 1 October 2012 it increased to 179, including 100 undergraduate students and 79 graduate students.

11 dissertations, including 4 undergraduate students and 7 graduate students, were submitted to the *EUIJ-Kansai*. And all of them were awarded the Certificate of the *EUIJ-Kansai* on 21 March 2013.

### Colloquium

The EUIJ-Kansai holds Colloquium on the EU studies in March every year. If a student's dissertation is recognised as outstanding, he/she is offered the opportunity to participate in the EU Studies Colloquium, where many students are required to present their research findings in either English, French, German, or Japanese (in case of undergraduate students) in front of a jury of the *EUIJ-Kansai* professors. After their presentation, the *EUIJ-Kansai* awards all students to increase their motivation to study the EU affairs. 11 dissertations were presented to the *EUIJ-Kansai*, and 5 students (3 undergraduate students and 2 graduate students) defended their dissertations in front of a jury. Other 6 students were not able to participate in the Colloquium due to their tight schedule.
The result of 7th Colloquium, which was held at Kwansei

Gakuin University on 21 March 2013.

#### Results of 7th Colloquium

#### 1) "Best Defence Award":

"Japan's New Energy Mix Policy - Comparative Analysis of the EU and Japan" by Mr. Yuichi Ozaki, Faculty of Economics, Kobe University

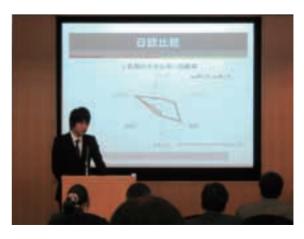
2) "Hyogo EU Association Award":
"The Role and Influence of the European Economic and Social Committee on the Decision-Making Process of the Unitary Patent by Mr. Yusuke Furukawa, Faculty of Law, Kobe University

# 3) "EUIJ-Kansai Award":

"A Comparative Analysis of the Lost 20 Years in Japan and the English Disease" by Mr. Takashi Okimoto, Faculty of Economics, Kobe University

"An Analysis of C.S.R. Disclosure in the Annual Reports of European Companies" by Miss Rie Kishimoto, Graduate School of Business Administration, Kwansei Gakuin University

"Normative Power and EU – China Human Resource Rights Dialogue – Comparing the ICESCR's and ICCPR's Achievements in China" by Miss He Wang, Graduate School of Law, Kobe University



# ◆学部生のためのEU科目:平成24年度(2012年度)

開講大学での科目名	開講大学・学部	担当教員
(a) 導入科目群		
西洋政治史	神戸大学 法学部	安井
ヨーロッパ経済論	神戸大学 経済学部	久保
総合科目 I(EU基礎論)*	神戸大学 全学共通授業科目	吉井 他
共通特論A(105)	関西学院大学 商学部	ローリンソン
共通特論A (106)	関西学院大学 商学部	ローリンソン
共通特論B (203)	関西学院大学 商学部	市川
総合3-2510拡大・深化する欧州の新たな挑戦「危機を超えて進むEUの戦略と展望」	関西学院大学 共通教育センター	(代)井口
ヨーロッパ政治史	大阪大学 法学部	小野
現代ヨーロッパ政治	大阪大学 法学部	木戸
(b) 歴史科目群		
西洋法史	神戸大学 法学部	瀧澤
中・近世西洋経済史*	神戸大学 経済学部	奥西
上級欧州統合史	神戸大学 経済学部	奥西
キリスト教の歴史(古代~中世)	関西学院大学 神学部	土井
キリスト教の歴史 (宗教改革以降)	関西学院大学 神学部	大村
西洋法制史	大阪大学 法学部	三成
経済史	大阪大学 経済学部	鴋澤
欧米の文化と社会を知る-国際人のためのヨーロッパ現代史	大阪大学 大学教育実践センター	竹中
(c) 法律・政治科目群		
ロシア法	神戸大学 法学部	渋谷
国際関係論	神戸大学 法学部	増島
国際関係論丨	神戸大学 法学部	栗栖
対外政策論	神戸大学 法学部	多湖
国際機構法	神戸大学 法学部	柴田
社会保障法	神戸大学 法学部	関根
環境法	神戸大学 法学部	島村
国際協力論	関西学院大学 法学部	望月
西洋法史A	関西学院大学 法学部	深尾
西洋法史B	関西学院大学 法学部	深尾
西洋政治思想史	関西学院大学 法学部	岡本
国際関係特別演習A 4	関西学院大学 法学部	ローリンソン
国際関係特別演習B 2	関西学院大学 法学部	ローリンソン

# **♦**Undergraduate Certificate in European Union Studies (2012): **EU-related Courses**

European Political History European Economy European Economics Economic Policy in the EU A Economic Policy in the EU A Economic Policy in the EU B	EU-related Courses	Venues	Professor
Lucropean Economy  European Policy in the EU A  European Economic Policy in the EU B  European Policy in the EU B  European Policy in the EU B  European Polity in the European Integration  European European Integration  European Integration  European Integration  European Integration  European Integration  European Integration  European Integration Integration  European	(a) Introductory Module		
Robe University  EU Basics  Liberal Arts and Sciences Kobe University  Conomic Policy in the EU A  School of Business Administration Revision Security in the EU B  School of Business Administration Revision Security Revision Policy in the EU B  School of Business Administration Revision Security Revision Policy in the EU B  School of Business Administration Revision Security Revision Policy in the EU B  School of Business Administration Revision Security Revision Security Revision Revision Security Revision Sec	European Political History		Yasui
Nobe University Commic Policy in the EU A School of Business Administration Revened Cakin University Revened Cakin Univer	European Economy		Kubo
Revanses Gakuin University  Recommic Policy in the EU B  School of Business Administration  Kwansei Gakuin University  Revolution  Revolut	EU Basics		Yoshii
Resources and Environment Problems in Global Society  School of Business Afrainistation (kwansai Gakuin University)  Jew Challenge of Expanding and Deepening Europe  Centre for Cammon Educational Properations (kwansai Gakuin University)  Jew Challenge of Expanding and Deepening Europe  School of Law Osaka University  Ono  Contemporary European Politics  School of Law Osaka University  Kido  Di History Module  Western Legal History  Redieval-Early Modern Economic History of the Western  Kobe University  Advanced History of European Integration  Advanced History of European Integration  Advanced History of European Integration  Advanced History of Faculty of Economics  Kobe University  Advanced History of Horizon (history of the Western  Advanced History Christianity - Medieval Age  School of Theology  Kwansel Gakuin University  Advanced History  Christianity: Reform to the Present  School of Theology  Kwansel Gakuin University  Coronnic and Social History  School of Theology  Kwansel Gakuin University  Mitsunari  Coronnic and Social History  School of Law  Osaka University  Mitsunari  Coronnic and Social History  School of Law  Osaka University  School of Economics  Osaka University  School of Economics  Osaka University  School of Economics  Osaka University  Shibuya  Mober University  Advanced History  Advanced History  School of Law  Kobe University  School of Law  Accompany the Education Research  Accompany the Education Research  Accompany the Education Research  Takenaka  Faculty of Law  Kobe University  School of Law and Politics  Western Culture and Society  Faculty of Law  Kobe University  School of Law and Politics  Wansel Gakuin University  Faculty of Law  Kobe University  Facu	Economic Policy in the EU A		Rawlinson
Ichidaya	Economic Policy in the EU B		Rawlinson
Programmes Kvaneria Gakuin University School of Law Osaka University Okasa University Okunishi	Resources and Environment Problems in Global Society		lchikawa
Contemporary European Politics   School of Law Osaka University   One Osaka University   School of Law Osaka University   School of Law Osaka University   Takizawa   Faculty of European Politics   School of Law Kobe University   Takizawa   Faculty of Economics   School of Law Kobe University   School of Law Kobe University   School of International Relations   School of International Cooperation   School of Theology   School of Chaw Osaka University   School of Theology   School of Chaw Osaka University   School of Theology   School of Chaw Osaka University   School of Economics   School of E	New Challenge of Expanding and Deepening Europe		lguchi
Dealth History Module  Western Legal History  Medieval-Early Modern Economic History of the Western Reculty of Economics Robe University Paculty of Economics Paculty of Economics Paculty of Christianity: Reform to the Present Paculty of Economics Pacult	European Political History		Ono
Western Legal History  Medieval-Early Modern Economic History of the Western  Faculty of Economics Kobe University  Okunishi Advanced History of European Integration  Faculty of Economics Kobe University  Okunishi Advanced History Christianity - Medieval Age  School of Theology Kwansei Gakuin University  Doi  Western Christianity: Reform to the Present  School of Theology Kwansei Gakuin University  School of Law Osaka University  School of Economics Osaka University  Banzawa  School of Economics Osaka University  Western Culture and Society  Institute for Higher Education Research and Practice Osaka University  All Chaw Kobe University  Shibuya  Western Culture and Politics Module  Russian Law  Faculty of Law Kobe University  Masujima  Andern Diplomacy  Faculty of Law Kobe University  Modern Diplomacy  Faculty of Law Kobe University  Modern Diplomacy  Faculty of Law Kobe University  Mode University  Faculty of Law Kobe University  Mode University  Mode University  Faculty of Law Kobe University  Mode University  Sekine  Faculty of Law Kobe University  Mode University  Sekine  Faculty of Law Kobe University  Modelized	Contemporary European Politics		Kido
Robe University   Iarizawa   Redieval-Early Modern Economic History of the Western   Faculty of Economics Kobe University   Okunishi   Redieval-Early Modern Economic History of the Western   Faculty of Economics Kobe University   Okunishi   Redieval-Early Modern Economics   Robe University   Okunishi   Redieval-Early Modern Economics   Robe University   Okunishi   Redieval-Early Modern Economics   Redieval-Early Modern Economics   School of Theology   Revansel Gakuin University   Omura   Redieval-Early Modern Economics   School of Law   Osaka University   Omura   Redieval-Early Modern Economics   Osaka University   Osaka University   Research   Takenaka   Redieval-Early of Economics   Osaka University   O	(b) History Module		
Robe University Okunishi Advanced History of European Integration Advanced History of European Integration Advanced History Christianity - Medieval Age  School of Theology Kwansei Gakuin University  School of Theology Kwansei Gakuin University  Doi  School of Theology Kwansei Gakuin University  School of European Legal History  School of Economics Osaka University  School of Economics Osaka University  Banzawa  School of Economics Osaka University  Banzawa  School of Economics Osaka University  School of Economics Osaka University  School of Economics Osaka University  Shibuya  Faculty of Law Kobe University  Masujima  Advanced Pistory of Law Kobe University  Masujima  Advanced Pistory of International Relations  Faculty of Law Kobe University  Faculty of Law Kobe University  Shibuya  Advanced International Organisation  Faculty of Law Kobe University  Shibata  Social Security Law  Faculty of Law Kobe University  Shibata  Social Security Law  Faculty of Law Kobe University  Sekine  Faculty of Law Kobe University  Shibata  Social Security Law  Faculty of Law Kobe University  Sekine  Faculty of Law Kobe University  Shibata  Social Security Law  Faculty of Law Kobe University  Sekine  Faculty of Law Kobe Uni	Western Legal History	Faculty of Law Kobe University	Takizawa
Robe University  School of Theology Kwansei Gakuin University  Bistory of Christianity: Reform to the Present  School of Theology Kwansei Gakuin University  School of Theology Kwansei Gakuin University  School of Theology Kwansei Gakuin University  School of Economics Osaka University  Banzawa  School of Law Gosaka University  Banzawa  Faculty of Law Kobe University  Masujima  Modern Diplomacy  Addern Diplomacy  Addern Diplomacy  Addern Diplomacy  Addern Diplomacy  Addern Diplomacy  Baculty of Law Kobe University  School of Law and Politics  Baculty of Law Kobe University  School of Law Adobe University  Sekine  School of Law Adobe University  Sekine  School of Law and Politics  Baculty of Law Kobe University  Sekine  School of Law and Politics  School of Law and P	Medieval-Early Modern Economic History of the Western		Okunishi
Kwansei Gakuin University   Doi	Advanced History of European Integration		Okunishi
Instituty of Christianity: Reform to the Present  European Legal History  School of Law School of Economics Osaka University  School of Economics Osaka University  Western Culture and Society  Institute for Higher Education Research and Practice Osaka University  Column and Politice Column and Practice Osaka University  Column and Practice Osaka University  Column and Practice Osaka University  Column and Politice	Intro to History Christianity - Medieval Age		Doi
Conomic and Social History  Conomic and Social History  Conomic and Social History  Western Culture and Society  Institute for Higher Education Research and Practice Osaka University  Russian Law  Faculty of Law Kobe University  Masujima  Modern Diplomacy  Law of International Organisation  Faculty of Law Kobe University  Sekine  Faculty of Law Kobe University  Shibata  Social Security Law  Faculty of Law Kobe University  Sekine  Faculty of Law Kobe University  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Fukao  Fukao  Fukao  Fukao  Fukao  Focol of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Fukao  Focol of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Fukao  Focol of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Fukao  Focol of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Focol of Law and Politics Focol of Law and Po	History of Christianity: Reform to the Present		Omura
Vestern Culture and Social History  Western Culture and Society  Institute for Higher Education Research and Practice Osaka University  Russian Law  Faculty of Law Kobe University  Masujima  Modern Diplomacy  Law of International Organisation  Faculty of Law Kobe University  Law of International Organisation  Faculty of Law Kobe University  Social Security Law  Faculty of Law Kobe University  Social	European Legal History		Mitsunari
Acceptable of Law and Politics Module  Russian Law  Faculty of Law Kobe University  Faculty of Law Kobe University  Masujima  Faculty of Law Kobe University  Faculty of Law Kobe University  Modern Diplomacy  Faculty of Law Kobe University  Faculty of Law Acobe University  Facul	Economic and Social History		Banzawa
Russian Law  Faculty of Law Kobe University  Faculty of Law Kobe University  Masujima  Faculty of Law Kobe University  Modern Diplomacy  Faculty of Law Kobe University  Faculty of Law Faculty of	Western Culture and Society		Takenaka
Kobe Üniversity  Faculty of Law Kobe University  Masujima  Faculty of Law Kobe University  Modern Diplomacy  And of International Organisation  Faculty of Law Kobe University  Faculty of Law	(c) Law and Politics Module		
International Relations  Kobe University  Faculty of Law Kobe University  Modern Diplomacy  Faculty of Law Kobe University  Shibata  Social Security Law  Faculty of Law Kobe University  Faculty of Law Modernational Cooperation  Faculty of Law Modernational Cooperation  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Fukao  Fukao  Fukao  Fixer of Nestern Political Philosophy B  Fixer of International Relations A  Fixer Seminar of International Relations B  Fixer of International Relations B  Faculty of Law Kobe University  Faculty of Law And Politics Kwansei Gakuin University  Fukao  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Fukao  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Fixer of International Relations A  Fixer Seminar of International Relations B  Fixer Seminar of Intern	Russian Law		Shibuya
Modern Diplomacy  Faculty of Law Kobe University  Faculty of Law And Politics  Kwansei Gakuin University  Fukao  Fukao  Fukao  Fukao  School of Law and Politics  Fukao  Fukao  Fukao  Fukao  Forec Seminar of International Relations B  Forec Seminar of International Relations B  Faculty of Law And Politics  Fukao  School of Law and Politics  Kwansei Gakuin University  Fukao  School of Law and Politics  Kwansei Gakuin University  Fukao  School of Law and Politics  Fukao  F	History of International Relations		Masujima
Robe Úniversity  Law of International Organisation  Faculty of Law Kobe University  Faculty of Law Kobe University  Sekine  Faculty of Law Kobe University  Shimamura  Faculty of Law Kobe University  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Furopean Legal History A  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Furopean Legal History B  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Fukao  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Fukao  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Fukao  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  School of Law and Politics Rawlinson  School of Law and Politics	International Relations		Kurusu
Kobe University  Faculty of Law Kobe University  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Fukao  Fu	Modern Diplomacy		Tago
Kobe University  Faculty of Law Kobe University  Faculty of Law Kobe University  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Fukao	Law of International Organisation		Shibata
Kobe Úniversity  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Social Security Law		Sekine
European Legal History A  European Legal History B  European Legal History B  European Legal History B  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Fukao  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Fukao  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  School of Law and Politics Rawlinson	Environmental Law		Shimamura
European Legal History A  Kwansei Gakuin University  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Fukao  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  School of Law and Politics  School of Law and Politics	International Cooperation		Mochizuki
Kwansei Gakuin University  History of Western Political Philosophy B  Spec.Seminar of International Relations A  Kwansei Gakuin University  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Rawlinson  Spec.Seminar of International Relations B  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Rawlinson  Spec.Seminar of International Relations B	European Legal History A		Fukao
Spec. Seminar of International Relations A  Kwansei Gakuin University  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Rawlinson  Spec. Seminar of International Relations B  School of Law and Politics Kwansei Gakuin University  Rawlinson	European Legal History B		Fukao
Spec Seminar of International Relations A Kwansei Gakuin University Rawlinson  Spec Seminar of International Relations B School of Law and Politics Rawlinson	History of Western Political Philosophy B		Okamoto
Spec Seminar of International Relations B	Spec.Seminar of International Relations A		Rawlinson
	Spec.Seminar of International Relations B		Rawlinson

開講大学での科目名	開講大学・学部	担当教員
(c) 法律・政治科目群		
ローマ法	大阪大学 法学部	林
国際経済法	大阪大学 法学部	内記
国際法2	大阪大学 法学部	村上
(d) 経済科目群		
産業組織論	神戸大学 経済学部	明城
ロシア・東欧経済論	神戸大学 経済学部	吉井
経済地理学	神戸大学 経済学部	中川
上級ロシア・東欧経済論	神戸大学 経済学部	吉井
国際金融論	神戸大学 法学部	藤田
経済学トピックスB(2012)(欧州エネルギー産業論B(2012))	関西学院大学 経済学部	野村
経済事情A(2008)(EUと現代ヨーロッパ経済A(2008))	関西学院大学 経済学部	吉川
経済事情B(2008)(EUと現代ヨーロッパ経済B(2008))	関西学院大学 経済学部	吉川
経済事情C(2011)(EUの経済政策A)	関西学院大学 経済学部	ローリンソン
経済事情D(2011)(EUの経済政策B)	関西学院大学 経済学部	ローリンソン
経済学トピックスI (2012)	関西学院大学 経済学部	市川
ヨーロッパの経済と企業	関西学院大学 国際学部	ブングシェ
EU地域開発	関西学院大学 国際学部	ローリンソン
Regional Policy in the EU	関西学院大学 国際学部	ローリンソン
Industrial Policy in the EU	関西学院大学 国際学部	ローリンソン
EU競争政策	関西学院大学 国際学部	ローリンソン
国際貿易	大阪大学 経済学部	遠藤
各論(国際通貨制度)	大阪大学 経済学部	高木
特殊講義(地域統合)	大阪大学 法学部	利
(e) 科学・技術科目群		
知的財産法	神戸大学 法学部	前田
教養原論:科学史	神戸大学 全学共通授業科目	三浦
西洋建築史	神戸大学 工学部	足立
歴史環境論	神戸大学 工学部	足立
政策課題研究A	関西学院大学 総合政策学部	中野
政策課題研究E	関西学院大学 総合政策学部	中野
国際発展政策課題研究 D 2	関西学院大学 総合政策学部	市川

EU-related Courses	Venues	Professor
(c) Law and Politics Module		
Roman Law	School of Law Osaka University	Hayashi
International Economic Law	School of Law Osaka University	Naiki
International Law 2	School of Law Osaka University	Murakami
(d) Economics Module		
Economics of Industrial Organisation	Faculty of Economics Kobe University	Meijo
Russian and East European Economies	Faculty of Economics Kobe University	Yoshii
Economic Geography	Faculty of Economics Kobe University	Nakagawa
Advanced Russian and East European Economies	Faculty of Economics Kobe University	Yoshii
Theory of International Finance	Faculty of Economics Kobe University	Fujita
European Energy Industry(2012)	School of Economics Kwansei Gakuin University	Nomura
EU and Contemporary European Economics A(2008)	School of Economics Kwansei Gakuin University	Kikkawa
EU and Contemporary European Economics B(2008)	School of Economics Kwansei Gakuin University	Kikkawa
Economic Policy in the EU A	School of Economics Kwansei Gakuin University	Rawlinson
Economic Policy in the EU B	School of Economics Kwansei Gakuin University	Rawlinson
Environmental Policies and Economics in the European Union	School of Economics Kwansei Gakuin University	Ichikawa
Economies, Industries and Business Enterprises in Europe	School of International Studies Kwansei Gakuin University	Bungsche
Regional Policy in the EU (J)	School of International Studies Kwansei Gakuin University	Rawlinson
Regional Policy in the EU	School of International Studies Kwansei Gakuin University	Rawlinson
Industrial Policy in the EU	School of International Studies Kwansei Gakuin University	Rawlinson
Industrial Policy in the EU (J)	School of International Studies Kwansei Gakuin University	Rawlinson
International Trade	School of Economics Osaka University	Endo
International Monetary System	School of Economics Osaka University	Takagi
Special Lecture on Regional Integration	School of Law Osaka University	Lee
(e) Science and Technology Module		
Science and Intellectual Property Protection	Faculty of Law Kobe University	Maeda
History of European Science and Technology	Liberal Arts and Sciences Kobe University	Miura
European Architecture	Faculty of Engineering Kobe University	Adachi
Architectural History and Theory for the Modern Built Environment	Faculty of Engineering Kobe University	Adachi
Science and Technology in Europe	School of Policy Studies Kwansei Gakuin University	Nakano
European Information and Communication Industry	School of Policy Studies Kwansei Gakuin University	Nakano
Environmental Policy in the EU	School of Policy Studies Kwansei Gakuin University	lchikawa

開講大学での科目名	開講大学・学部	担当教員
(f) 文化・社会科目群		
国際関係論	神戸大学 国際文化学部	坂井
ヨーロッパ・アメリカ宗教文化論	関西学院大学 総合政策学部	野谷
ランドスケープ・デザイン	関西学院大学 総合政策学部	加藤
ヨーロッパ思想史	関西学院大学 総合政策学部	鎌田
(g) 招聘講師による集中講義		
The Crisis of the European Financial System	神戸大学 経済学部	ウィルヘルム
EU法	関西学院大学 法学部	庄司

EU-related Courses	Venues	Professor
(f) Culture and Society Module		
Introduction to International Relations	Faculty of Intercultural Studies Kobe University	Sakai
Religion and Culture in Europe and America	Faculty of Intercultural Studies Kobe University	Notani
European Urban Design	School of Policy Studies Kwansei Gakuin University	Kato
History of European Thought	School of Policy Studies Kwansei Gakuin University	Kamata
(g) Incoming Visitors Programme		
The Crisis of the European Financial System	Faculty of Economics Kobe University	Wilhelm
European Union Law	School of Law and Politics Kwansei Gakuin University	Shoji

# ◆院生のためのEU科目:平成24年度(2012年度)

開講大学での科目名	開講大学・研究科	担当教員
(a) 共通科目群		
欧州統合史	神戸大学大学院 経済学研究科	奥西
西洋法史/西洋法制史特殊講義	大阪大学大学院 法学研究科	三成
ヨーロッパ政治史/ヨーロッパ政治史特殊講義	大阪大学大学院 法学研究科	小野
公共経済学	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	赤井
プロジェクト演習 リーダーシップデザイン	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	木川田
国際公共政策のための法律学	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	大久保
国際法	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	内記
国際人権法	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	村上
プロジェクト演習 公共政策ワークショップ	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	大槻・赤井・ 小原・瀧井・石橋
プロジェクト演習 国際安全保障ワークショップ	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	星野・真山・松浦
公共政策丨	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	多胡
プロジェクト演習 リーダーシップを考える	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	野村(美)
(b) 経済科目群		
International Finance	神戸大学大学院 経済学研究科	クラフチック
ロシア・東欧経済論*	神戸大学大学院 経済学研究科	吉井
The Crisis of the European Financial System	神戸大学大学院 経済学研究科	ウィルヘルム
経済学特殊問題Ⅳ	関西学院大学大学院 経済学研究科	市川
商学特別講義(EU自動車産業の構造と発展A-戦略的視点-)	関西学院大学大学院 商学研究科	ブングシェ
商学特別講義(EU自動車産業の構造と発展B-戦略的視点-)	関西学院大学大学院 商学研究科	ブングシェ
商学特別講義「EUの環境政策と産業」	関西学院大学大学院 商学研究科	市川
情報通信政策	関西学院大学大学院 総合政策研究科	中野
経済学特論(国際通貨制度)	大阪大学大学院 経済学研究科	高木
西洋経済史丨	大阪大学大学院 経済学研究科	山本
西洋経済史Ⅱ	大阪大学大学院 経済学研究科	山本
西洋経営史丨	大阪大学大学院 経済学研究科	鴋澤
西洋経営史Ⅱ	関西学院大学 法学部	鴋澤
国際金融政策丨	大阪大学大学院 経済学研究科	高木
国際金融政策	大阪大学大学院 経済学研究科	高木
比較経営史丨	大阪大学大学院 経済学研究科	阿部
比較経営史Ⅱ	大阪大学大学院 経済学研究科	阿部
政策データ分析法	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	小原
特殊講義 国際経済政策	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	野村(茂)

# **♦**Graduate Certificate in European Union Studies (2012): **EU-related Courses**

(a) Core Module		
History of European Integration	Graduate School of Economics Kobe University	Okunishi
European Legal History	Graduate School of Law and Politics Osaka University	Mitsunari
European Political History	Graduate School of Law and Politics Osaka University	Ono
Public Economics	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Akai
Designing Leadership	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Kikawada
Introduction to Legal Studies for International Public Policy Students	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Okubo
International Law	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Naiki
International Human Rights Law	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Murakami
Public Policy Workshop	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Otsuka • Akai • Ohara • Takii • Ishibashi
Workshop on International Security	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Hoshino • Mayama • Matsuura
Public Policy I	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Tago
Taking Leadership Seriously	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Y.Nomura
(b) Economics Module		
International Finance	Graduate School of Economics Kobe University	Krawczyk
Russian and East European Economies	Graduate School of Economics Kobe University	Yoshii
The Crisis of the European Financial System	Graduate School of Economics Kobe University	Wilhelm
Environmental Policies and Economics in the European Union	Graduate School of Economics Kwansei Gakuin University	Ichikawa
Structure and Development of EU Automobile Industry A	Graduate School of Business Administration Kwansei Gakuin University	Bungsche
Structure and Development of EU Automobile Industry B	Graduate School of Business Administration Kwansei Gakuin University	Bungsche
EU's Environmental Policies and Its Industrial Sectors	Graduate School of Business Administration Kwansei Gakuin University	Ichikawa
Policies in Data Communications	Graduate School of Business Administration Kwansei Gakuin University	Nakano
International Monetary System	Graduate School of Economics Osaka University	Takagi
Western (European) Economic and Social History I	Graduate School of Economics Osaka University	Yamamoto
Western (European) Economic and Social History II	Graduate School of Economics Osaka University	Yamamoto
Western (European) Business History I	Graduate School of Economics Osaka University	Banzawa
Western (European) Business History II	Graduate School of Economics Osaka University	Banzawa
International Finance I	Graduate School of Economics Osaka University	Takagi
International Finance II	Graduate School of Economics Osaka University	Takagi
Comparative Business History I	Graduate School of Economics Osaka University	Abe
Comparative Business History II	Graduate School of Economics Osaka University	Abe
Statistical Methods for Policy Analysis	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Kohara
	Osaka School of International Public Policy Osaka University	S.Nomura

(b) 経済科目群       大阪大学大学院         プロジェクト演習 政府組織と行財政改革       大阪大学大学院         プロジェクト演習 政策実証分析       大阪大学大学院         プロジェクト演習 市民社会研究       大阪大学大学院         プロジェクト演習 市民社会研究       大阪大学大学院	赤井
プロジェクト演習 政府組織と行財政改革 国際公共政策研究科 大阪大学大学院 国際公共政策研究科 大阪大学大学院 国際公共政策研究科 大阪大学大学院 対 大阪大学大学院	赤井
プロジェクト演習 政策美証が付 国際公共政策研究科 フロジェクト演習 市民社会研究 大阪大学大学院	과   ***
	山内
フロシェクト演者 印氏社会研究 国際公共政策研究科	山内
特殊講義(地域統合) 大阪大学大学院 国際公共政策研究科	利
特殊講義(国際貿易政策)                                  大阪大学大学院 国際公共政策研究科	科
(c) 法律・政治科目群	
西洋政治史特殊講義 神戸大学大学院 法学研究科	安井
西洋法史特殊講義 神戸大学大学院 法学研究科	瀧澤
国際関係論特殊講義* 神戸大学大学院 法学研究科	栗栖
実定法特殊講義(経済法) 神戸大学大学院 法学研究科	泉水
労働・社会保障法政策論特殊講義 神戸大学大学院 法学研究科	関根
国際民事法特殊講義 神戸大学大学院 法学研究科	齋藤
国際関係論特殊講義 神戸大学大学院 法学研究科	増島
政治学特殊講義 神戸大学大学院 法学研究科	飯田
Issues in Peace and Development II 神戸大学大学院 国際協力研究科	土佐
国際法外交実務論 神戸大学大学院 国際協力研究科	勝亦
国際経済法 神戸大学大学院 国際協力研究科	小林
Special Lecture on Transnational Relations 神戸大学大学院 国際協力研究科	パシャ
Special Lecture on International Cooperation Law: International and	クリスタキス
Law of the International Civil Service	黒神
国際環境法 神戸大学大学院 国際協力研究科	柴田
多国間条約交渉論 神戸大学大学院 国際協力研究科	柴田
International Cooperation Law 神戸大学大学院 国際協力研究科	前田
International Human Rights Law 神戸大学大学院 国際協力研究科	五十嵐
憲法 2/憲法特殊講義2 大阪大学大学院 法学研究科	高井
国際私法/国際私法特殊講義 大阪大学大学院 法学研究科	長田
特殊講義 紛争研究概論 大阪大学大学院 国際公共政策研究科	松野
国際関係論 大阪大学大学院 国際公共政策研究科	星野
特殊講義(国際行政論) 大阪大学大学院 国際公共政策研究科	蓮生
演習(軍備管理・軍縮論II) 大阪大学大学院 国際公共政策研究科	竹内
演習(平和研究)                                    大阪大学大学院 国際公共政策研究科	林戸
プロジェクト演習 実践グローバル・リーダーシップ 大阪大学大学院 国際公共政策研究科	野村・星野
特殊講義 国際人道法 大阪大学大学院 国際公共政策研究科	真山・坂元

EU-related Courses	Venues	Professor
(b) Economics Module		
Structure of Government and Reform of Public Administrative and Finance System	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Akai
Applied Policy Analysis	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Yamauchi
Civil Society Research	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Yamauchi
Regional Integration	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Lee
International Trade Policy and Empirical Analysis	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Lee
(c) Law and Politics Module		
European Political History	Graduate School of Law Kobe University	Yasui
European Legal History	Graduate School of Law Kobe University	Takizawa
European Diplomacy	Graduate School of Law Kobe University	Kurusu
European Competition Law	Graduate School of Law Kobe University	Izumi
European Social Law I	Graduate School of Law Kobe University	Sekine
European Private International Law	Graduate School of Law Kobe University	Saito
EU and Developing Countries	Graduate School of Law Kobe University	Masujima
European Political Theories	Graduate School of Law Kobe University	lida
Issues in Peace and Development II	Graduate School of International Cooperation Studies, Kobe University	Tosa
Diplomacy in International Law	Graduate School of International Cooperation Studies, Kobe University	Katsumata
International Economic Law	Graduate School of International Cooperation Studies, Kobe University	Kobayashi
Special Lecture on Transnational Relations	Graduate School of International Cooperation Studies, Kobe University	Pasha
Special Lecture on International Cooperation Law: International and European Human Rights Law	Graduate School of International Cooperation Studies, Kobe University	Christakis
Law of the International Civil Service	Graduate School of International Cooperation Studies, Kobe University	Kurokami
International Environmental Law	Graduate School of International Cooperation Studies, Kobe University	Shibata
Multilateral Treaty Negotiation	Graduate School of International Cooperation Studies, Kobe University	Shibata
International Cooperation Law	Graduate School of International Cooperation Studies, Kobe University	Maeda
International Human Rights Law	Graduate School of International Cooperation Studies, Kobe University	Igarashi
Constitutional Law 2	Graduate School of Law and Politics Osaka University	Takai
Private International Law	Graduate School of Law and Politics Osaka University	Nagata
Conflict Studies	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Matsuno
International Relations	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Hoshino
International Public Administration	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Hasuo
Arms Control and Disarmament II	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Takeuchi
Peace Studies	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Kido
Global Leadership	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Nomura · Hoshino
International Humanitarian Law	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Mayama · Sakamoto

開講大学での科目名	開講大学・研究科	担当教員
(c) 法律・政治科目群		
演習(多文化共生論)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	河村
演習(ヨーロッパ人権保障体制)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	村上
国際金融	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	野村(美)
比較政治システム論	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	木戸
演習 (ジェンダーと法)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	床谷
特殊講義(平和構築論)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	松野
特殊講義(人間の安全保障)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	星野
演習(総合安全保障)	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	星野
特殊講義 Gateway to Europe	大阪大学大学院 国際公共政策研究科	松野、 Janny de Jong
(d) 文化・社会科目群		
イギリス宗教文化論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	野谷
国際政治社会論特殊講義	神戸大学大学院 国際文化学研究科	坂井

EU-related Courses	Venues	Professor			
(c) Law and Politics Module					
Osaka School of International Public Policy Osaka University		Kawamura			
European System of the Protection of Human Rights	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Murakami			
International Finance I	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Y.Nomura			
Comparison of Political Systems	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Kido			
Gender and the Law	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Tokotani			
Peacebuilding	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Matsuno			
Human Security	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Hoshino			
Comprehensive Security	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Hoshino			
Gateway to Europe- Contemporary Dutch Studies	Osaka School of International Public Policy Osaka University	Matsuno Janny de Jong			
(d) Culture and Society Module					
Religion and Culture in Britain	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Notani			
International Relations	Graduate School of Intercultural Studies Kobe University	Sakai			

### 合 宿

修了証プログラムに登録した学生達のEU研究を深めること、一般学生達にEU研究に 興味を喚起すること、合宿期間中に学生同士で互いのEU研究に対する経験を話し合い、 EU研究を更に深めること目的として毎年春・夏に開催します。

講師として、EU加盟国の外交官、国内外の企業の実務家、EU研究の専門家を招聘して 講義をして戴くほか、参加学生によるグループ学習を行い、最終日にその成果を発表して 討論します。

2012年度は2012年8月29~31日に夏季合宿、2013年2月26~28日に春季合宿を大阪市のコスモスクエア国際交流センターにて実施しました。

### 2012年夏季合宿

#### A) 招聘講師及びEUIJ関西の教授陣によるレクチャー

久保 広正教授 神戸大学大学院経済学研究科、EUIJ関西特別顧問 「最近のEU情勢」

井上 典之教授 神戸大学大学院法学研究科、EUIJ関西副代表「リスボン条約とスポーツ法」

西田 裕氏 兵庫県国際交流協会副理事長 「**兵庫県のEUとの取組**」

増島 健教授 神戸大学大学院法学研究科 「開発援助全般の概略について」

ドゥラホミール・シュトス閣下 駐日スロバキア共和国大使 "Slovakia and EU: Steady Way Forward"

杉崎 京太教授 津田塾大学国際関係学部、EUSI東京執行役員「ユーロ危機と制度構築をめぐって」

#### B) グループ学習

参加学生29名によるグループ学習では「クロアチア以外の旧ユーゴスラビア諸国はEUに加盟出来るか?」「EUの『多様性の中の統合』について、多様性と統合、どちらを重視するか?」「EUは財政金融危機から脱却出来るか?」の3つのテーマに分かれて行い、最終日にそれぞれの肯定派、否定派の立場から発表して、ディベート形式で討議しました。しました。





### 2013年春季合宿

#### A) 招聘講師及びEUIJ関西の教授陣によるレクチャー

井上 典之教授 神戸大学大学院法学研究科、EUIJ関西代表 「EUとUK ― その法的仕組みと相違 ―」

久保 広正教授 神戸大学大学院経済学研究科 EUIJ関西特別顧問 「ユーロ危機及び日・EU経済関係」

フローリアン・イェーガー氏 大阪・神戸ドイツ連邦共和国総領事館 領事 「EUにおける独仏協力関係」

由布 節子氏 渥美坂井法律事務所 弁護士 「EUカルテル実務を通して見る『この国のかたち』」

伊藤 哲雄氏 前駐ハンガリー特命全権大使 「EU加盟国の試練ーハンガリーの経験から」

#### B) グループ学習

参加学生30名によるグループ学習では「日・EUは経済連携協定を締結すべきであろうか?」「イギリスはEUから脱退すべきであろうか?」「ユーロ危機は収束に向かうであろうか?」の3つのテーマに分かれて行い、最終日にそれぞれの肯定派、否定派の立場から発表して、ディベート形式で討議しました。



# Intensive Workshops on the EU Issues

The EUIJ-Kansai offers Intensive EU Workshop bi-annually, spring and summer, for students who wish to enrol in the EU Studies Certificate Programme, and its purposes are (a) to deepen their analysis of the EU studies and take part in the Colloquium, (b) to stimulate students to have interest in the EU affairs, and (c) to enable students to exchange their experience of studying about the EU.

The workshops proceed according to the following methodology:

- 1) The first two days are dedicated to lectures by the invited quests and EUIJ-Kansai academic staff. and group working on the selected EU topics.
- 2) On the last day the students are required to make oral presentations on each topic and debate with

During the fourth year, the EUIJ-Kansai held 2012 Summer Workshop on 29 - 31 August 2012 and 2013 Spring Workshop on 26 - 28 February 2013 at the "Cosmo Square Hotel & Congress" in the City of Osaka.

# 2012 Summer Workshop

#### 1) Lecturers and their topics:

Prof. Hiromasa Kubo,

Special Advisor of the *EUIJ-Kansai*, Graduate School of Economics, Kobe University

"Current Situation in the EU: Euro Crisis and the EU's Future'

Prof. Noriyuki Inoue,

Vice President of the EULI-Kansai, Graduate School of Law, Kobe University

"Lisbon Treaty and the EU's Sports Law"

Mr. Yutaka Nishida,

Vice President, Hyogo International Association

"Strategies of the Hyogo Prefecture on the EU"

Prof. Ken Masujima, Graduate School of Law, Kobe University

"EU's Development Aid and Democratisation, Governance and Conflicts"

H.E. Mr. Drahomír Štos,

the Ambassador of the Slovak Republic to Japan

"Slovakia and the EU: Steady Way Forward"

Prof. Takamoto Sugisaki,

Executive Member, EU Studies Institute in Tokyo, Tsuda College

"Historical Process of European Integration: Institutions-Building during a Crisis"

#### 2) Topics of group work:

29 students were divided into three groups by the topics of "Besides Croatia, will other States of the Former Yugoslavia be able to join the EU?", "Regarding the EU's Motto "Unity in Diversity", which is now considered more important: Unity or Diversity?", and "Can the EU resolve its Sovereign Debt Crisis?'





# 2013 Spring Workshop

#### 1) Lecturers and their topics:

Prof. Noriyuki Inoue,

(President of the EUIJ-Kansai, Graduate School of Law, Kobe University)

"The EU and the UK: their Legal Systems and Differences"

Prof. Hiromasa Kubo,

(Special Advisor of the EUIJ-Kansai, Graduate School of Economics, Kobe University)

"Euro-zone Crisis and Japan-EU Economic Relations"

Mr. Florian Jager, (Consulate-General of the Federal Republic of Germany in Osaka-Kobe)

(Consulate-General of the redef at Republic 5. Service). "German – French Cooperation in the EU"

Ms. Setsuko Yufu,

(Lawver, Atsumi & Sakai Lawver Office)

"EU Cartels: Reviewing our Country's State of Affairs from the Business Perspective"

(Former Ambassador of Japan in Hungary, Ministry of Foreign Affairs) "The EU Membership and its Challenges: Hungary's Experience"

# 2) Topics of group work:

30 students were divided into three groups by the topics of "Should Japan and the EU sign the Economic Partnership Agreement?", "Should the UK exit from the EU?", and "Is Euro-zone Crisis nearing its end?



# 奨学金・インターンシップ助成 プログラム

#### ● 奨学金プログラム

第4年度で、EUIJ関西は大学院後期課程4名、学部生1名の計5名に奨学金を授与しました。 奨学金の目的は、EU研究のためにEU加盟国に渡航する学生の研究旅行に対する助成と日本におけるEU研究 の発展に寄与しうる人材の育成にあります。

EU加盟国への研究旅行は、総ての分野の研究が対象です。

欧州経済社会評議会(E.E.S.C.)へのインターンシップでは、学部生1名に授与しました。

#### 学生からの報告

# インターンシップ報告書

神戸大学 法学部 古川 祐介

EUIJ関西のご支援の下、2012年11月5日から12月14日までの間、欧州経済社会評議会(EESC)雇用者グループ事務局にて短期のインターンシップを実施した。今回の研修の目的は、EESCでの意見形成プロセスを実際に体験することでEU研究を進めること、またそれまで英語またはフランス語で勉強してきたことを、それらの言語で仕事ができるということに昇華するということである。私はEUIJの学部生向けプログラムに登録していたが、大学院生向けのこのプログラムに参加させて頂き、力及ばないながら、大変多くのことを学ばせて頂いた。

私が担当させて頂いた主な仕事は、①継続中の議案リスト、ニュースレターなど内部資料の作成、②欧州若手企業家セミナーの準備・運営、③EUと日本との自由貿易の非関税障壁に関する調査、④EUの2014-2020年の予算に関する情報収集、⑤雇用者グループ会長のアンリ・マロッス氏の朝食会のサポートなどであり、リサーチ業務と実際の事務をバランスよく担当させて頂いた。また、研究会の会議、セクション会議、グループ会議、EESCの全体会議などの内部会議や、EU・日本の合同セミナーなどの外部の会議にも参加した。

今回のEESCの事務局での仕事や各種会議への出席は私の第1の目的であったEU研究に大きく資するものであった。実際の職員の方々と話し合い、またEESCのメンバーの方々と接する機会を与えて頂いたことで、EESCの意見形成プロセスの中でメンバーがどのように動いているのか、事務局としてどのような点に注目して会議を進めていくのかなど、EESCの実情を目の当たりにすることができた。

また第2の目的である英語やフランス語で仕事をすることに

関しては、インターンシップでするような基本的な事務の仕事においては問題ないことが確認できた。しかし会話の中での英語・フランス語の切り替えや、専門的な用語の使用・理解など課題が残る点もあった。

以上、課題は残るものの、総合的に見て当初の目的は達成できた。それに加え、EESCの職員やメンバーの方々、EUの国からの他のインターン生、また欧州議会や欧州委員会の方など、様々な人と話し、意見を交換することができたのは大きな収穫であった。今回のインターンシップは、EUIJやEESCの方々をはじめ、多くの人に支えられ勉強できたものであったと言える。

# Scholarship & Internship Programme

#### Scholarship

During the fourth year, the *EUIJ-Kansai* continued Scholarship and Internship Programme, and awarded scholarship to 5 students, 1 undergraduates and 4 postdoctoral/Ph.D. students.

The purpose of Scholarship is to support research trip of talented individuals in any field of the EU studies including humanities and science & technology, in order to contribute advancing it in Japan. As for Internship Programme, it is awarded as incentive to gain work experiences at the E.E.S.C. (European Economic and Social Committee), other organisation of the EU, or the EU Institutions, the *EUIJ-Kansai* awarded internship to one undergraduate student.

# Reports from students

#### Report of internship Yusuke FURUKAWA, Kobe University Faculty of Law

I carried out the short term internship at the secretary of the Employers' Group at the European Economic and Social Committee (E.E.S.C.) from 5th November to 14th December 2012, with the support of *EUIJ-Kansai*. The purposes of this internship were; to deepen my research of EU study by participating in the actual opinion-making process in the E.E.S.C.; to prove that I can work in English or in French, as the advanced step of my studies in English or in French. Though I registered in the certificate programme for faculty students, the EUIJ permitted me to participate in this programme for Master students, and this programme enabled me to study a lot of things.

My main tasks were; (1) making internal documents such as lists of works in progress, the newsletter of Group I; (2) preparing and managing the Young European Entrepreneurs' Seminar; (3) a research on non-tariff barriers of Japan for EU-Japan Free Trade Agreement; (4) a research on the EU's 2014-2020 budget; (5) helping the preparation for the breakfast party of Mr. Henri Malosse, the President of the Employers' Group. I was engaged both in research and in ordinary office work. At the same time, I participated in the internal meetings such as meeting of Study Group, Section Meetings, Group Meetings and Plenary Sessions, and in external meetings such as EU-Japan joint seminar.

The work in the Secretary of the E.E.S.C. and the participation in several meetings helped me very much to deepen my research of EU study, which was my first purpose. By discussing with my colleagues in the Secretary, and by meeting with E.E.S.C.'s members, I understood the actual work and function of the E.E.S.C., how the members work in the E.E.S.C.'s opinion-making process, and on what point we should focus in the meeting as a Secretary staff.

As for my second purpose, to work in English and in French, I confirmed that I can work in both languages in the basic tasks for interns. However, I found some problems such as switching between English and French in a conversation, and utilization and understanding of technical and academic terms.

In summary, though I still have some points to improve, I could achieve my two purposes in a general view. In addition, I discussed and exchanged opinions with many people, such as E.E.S.C.'s staff and members, other interns from EU's member states, and those from the European Parliament and the Commission, and this experience was really valuable for me. My internship was supported by honorable staffs and members of *EUIJ-Kansai* and E.E.S.C., and many other people whom I met both in Japan and in Brussels.

# EU インスティテュート関西研究調査旅行計画書

大阪大学大学院国際公共政策研究科博士課程 富永 枝里香

#### i). 研究テーマ

1970年代における中東和平プロセスでのECの役割の再考

#### ii). 現時点における研究状況

#### (a) これまでの研究の概略および調査課題

申請者は、冷戦研究の分野における一次資料――米 国大統領図書館および米国国立公文書館所蔵の資料 など――をもとに、中東をめぐる紛争と冷戦との相互 関係の解明を試みてきた。冷戦後の時代において、冷 戦分野の研究者が、多岐にわたるアクター(政府、反 政府分子、市民グループなど)のイデオロギーや政策 に重点を置き、これらアクターの分析を行うようになっ た結果、「国際関係史としての冷戦」という呼び名が生 まれる。しかし、彼らには、米国とソ連だけに目を向け るという傾向があった。ただし、中東に関しては、冷 戦終結以降、一部研究者の間では、中東地域に対す る冷戦の影響の重要性が次第に疑問視されるようにな り、結果として冷戦自体は中東にそれほど影響を及ぼ さなかったとの指摘がなされるようになった。これは、 冷戦の終結によってこの地域の紛争解決が実現せず、 したがってほとんど調査が行われなかったという単純な 理由に因る。こうした状況で、2007年に出版された〈中 東における冷戦一地域紛争と超大国1967-73 (The Cold War in the Middle East: Regional conflict and the superpowers1967-73)〉(ナイジェル・J・ アシュトン(Nigel J. Ashton)編)という論文集では、 米国やソ連のみならず、イスラエルやアラブ諸国の資料 が検討され、現在の中東地域における和平イニシアチ ブの鍵を握る中東での戦争と冷戦との相互関係につい て分析が行われた。 この論文集は、超大国と地域の 諸政府とのインタラクティブな特質に焦点を絞った点で、 「国際関係史としての冷戦」という観点から高い評価 を受けた。

しかし申請者は、これまでの研究で取り上げられた4 種類のアクターに異議を唱え、中東における和平プロ セスに一定の関わりを持つアクターとしての欧州共同体 (EC) の役割を取り上げたい。冷戦におけるデタント が論じられつつあった1970年代、アラブ諸国は、EC を、米国やソ連に代わる次のパートナーとして考えるよ うになった。事実、1974年には、「欧州・アラブ対話」 が始まっている。60年代終わりから70年代にかけて、 米国の覇権の限界が露呈し、人々は世界秩序の変動を 目の当たりにした。つまり、二極体制から多極体制へ の構造変化が生じたのである。ヨーロッパ諸国の復活 は世界の注目を集め、これら諸国は、政治的、経済的 に結束し発言力をさらに強めていった。するとアラブ諸 国は、親イスラエルの姿勢を示す米国や、政治的な浸 透に投資するソ連に代わって、ECが和平プロセスを主 導することを望むようになった。 そこで申請者は、EC の役割を考察したいと考える。なぜならこうした考察が、 国際関係史における冷戦研究に真の貢献をすることが できると思われるからである。

(b) これまでの研究成果および本研究との関連性 最近になって申請者は、現在の中東問題の元凶 と一般に考えられている、第三次中東戦争当時の米国による中東政策を調査し、中東における紛争と冷戦との相互関係を明らかにしようと試みた。さらに、従来の研究では参照されなかった最新の一次資料を積極的に活用した。その結果、次の3点が明らかになった。

- 1) 米国の政策立案者は、ベトナム戦争への対応に追われ、中東に十分な関心を払わなかった。その結果、中東へのソ連の関与に対する「抑止力」としてイスラエルを支援することを決定し、これが和平プロセスでの米国の役割に対するアラブの反発を招いた。
- 2) ソ連との関係に不満を抱くアラブ諸国は、フランスなどのヨーロッパ諸国に対し、和平プロセスへの積極的関与を期待するようになった。
- 3) ヨーロッパ諸国ではなく米国と協力することによって中東におけるソ連の影響力を封じ込めるよう、 米国はイギリスに和平プロセスへの関与を期待した。

研究から明らかになったのは、第三次中東戦争の結果、この中東戦争に関与した超大国だけではなく、ヨーロッパ諸国も中東政策への参加を求められたことである。したがって冷戦研究への貢献という意味で言うなら、申請者は、超大国による冷戦、中東戦争、そしてヨーロッパの関与という、重層的な枠組みを分析することで、成果を挙げることができるだろう。

#### iii). 今後の研究調査計画

#### (a) 目的

本研究では、1974年に「欧州・アラブ対話」が始まった理由と、その進展の経緯を明らかにする。その際、重点を置くのは、ヨーロッパ諸国で石油危機を引き起こした第四次中東戦争の勃発から、当時のアンワール・エル・サダト(Anwar El Sadat) エジプト大統領が、米国が主導するイスラエルとの和平交渉についに踏み切った1976年までの期間である。 また本研究では、ヨーロッパが、欧州・アラブ対話を通じて、アラブとイスラエルとの和平プロセスで何らかの役割や責任を果たすことができなかった理由を明らかにすると同時に、話し合いが中東における冷戦に与えた影響についても分析を行う。

1973年当時の ECでは、アラブへの石油依存度が約 70パーセントであり、第四次中東戦争後のEC諸国は、 アラブ諸国との関係強化を図るようになった。このこと がアラブ諸国に、中東における和平プロセスでのEC諸 国の重要性を認識させ、両者を結び付けたのである。 この結果、アラブ諸国が超大国に不満を抱いているこ とが明らかとなった。 事実、ヘンリー・キッシンジャー (Henry Kissinger)米国国家安全保障問題担当大統 領補佐官は、ヨーロッパとアラブの対話により、アラブ とイスラエルの和平交渉におけるアメリカの主導権が 阻害される恐れがあると考えた。しかしヨーロッパ諸 国には、親イスラエルという立場をとる米国と友好な関 係を維持しなければならないという思いがあった。その 結果、ヨーロッパ諸国は、ヨーロッパとの対話にパレ スチナを参加させたいというアラブ側の切なる願いに応 えることができなかったのである。こうしてアラブ諸国 は、1976年末には、ECの政策に疑問を持つようになっ

ECによる対アラブ政策の考察から、EC諸国が他の地域との関係をいかにして維持しようとしたのかが明らかになるだろう。 つまり、1973年1月にイギリスが加盟

# EU Institute in Japan, Kansai Proposal for the Research Trip

Erika Tominaga Ph. D. Student at Osaka School of International Public Policy

#### i). Research Title

Reconsidering the Role of EC in the Middle East Peace Process in the 1970s

#### ii). Present State of My Research

(a) Brief Review of the Previous Studies and Issues to be investigated

The candidate has tried to clarify the inter-relationships between the Cold War and the Middle Eastern wars based on primary sources, such as documents in American Presidential libraries and the U.S. National Archives in the field of the Cold War studies. In the post-Cold War era, scholars from the study have come to analyze a wide variety of actors (such as governments, antigovernment rebels and citizen groups) focusing on their ideologies and policies, which are called "the Cold War as an international history," yet they tended to pay attention only to the United States and the USSR. As for the Middle East, however, since the end of the Cold War, some scholars have increasingly questioned the significance of the Cold War impact on the region, which has led to the observation that the Cold War itself had limited influence on the Middle East. This is for the simple reason that the end of the Cold War did not witness the resolution of conflict in the region and therefore little research has been carried out. Under such circumstances, a collection of papers edited by Nigel J. Ashton in 2007, The Cold War in the Middle East: Regional conflict and the superpowers 1967-73 examined documents not only from the United States and the Soviet Union but also from Israel and Arab nations, and analyzed the inter-relationships between the Middle Eastern wars and the Cold War, which held the key to the current peace initiative in the region. The book, which focused on interactive features of the Superpowers and regional governments, was highly evaluated in terms of "the Cold War as an international

The candidate, however, questions the four actors that the previous study selected and intends to cover the role of the European Community (EC) as an actor who was relevant in part to the peace process in the Middle East. In the 1970s, when Detent in the Cold War was being discussed, Arab nations began to look at the EC as an upcoming partner in replacement of the United States and the USSR. In fact, "Euro-Arab Dialogue" was set up in 1974. From the end of the 60s to 70s, it showed the limitation of American hegemony and people faced the vicissitudes of world order, that is to say, there was a structural change from a bipolar to a multi-polar system. The revival of European nations had drawn attention in the world and they gained greater voices in political and economic cohesion. Consequently, Arab nations hoped the EC would conduct the peace process in place of the United States, who showed a pro-Israeli stance and the Soviets, who invested in political penetration. Thus, the candidate aims to consider the role of the EC, and this can truly contribute to the Cold War study in the context of international history.

(b) My Past Research Achievement and the Relations to the Proposed Research

The candidate has recently investigated the U.S. policy towards the Middle East around the time of the Six Day War, which is generally considered as the origin of the current Middle Eastern problems, and tried to show the inter-relationships between the Middle Eastern wars and the Cold War. In addition, the study actively exploited the latest primary sources, which previous studies did not use. Consequently, there were three points that it clarified.

- The U.S. policy makers got caught up in dealing with the Vietnam War and paid less attention to the Middle East. As a result, they decided to support Israel as a "deterrent power" against the Soviets involvement in the region, which provoked as Arab's backlash over American's role in the peace process.
- Arab nations, who were frustrated with the relationship with the Soviets, began to place high hopes on European nations, such as France to actively engaged in the peace process.
- 3) The United States wanted Britain to be involved in the peace process in order to contain the Soviet influence in the region by working not with Europeans but the United States.

The study result showed that in the aftermath of the Six Day War it was not only superpowers who were involved in the Middle Eastern War but European nations were also invited to take part in the regional politics. When considering the contribution to the Cold War studies, consequently, the candidate can develop the research achievement by analyzing the multi-layered framework, which covers the superpowers' Cold War, the Middle Eastern War and European involvement

#### iii). Future Research Plan

#### (a) Objectives

This study investigates why the "Euro-Arab Dialogue" came to be launched in 1974 and depicts how it evolved, focusing on the period between the Yom Kippur War, which triggered the oil crisis in European countries, and 1976, in which Egyptian president Anwar El Sadat finally decided to start peacemaking negotiations with Israel, initiated by the United States. It aims to clarify the reason why the EC was not able to fulfill the role and responsibility in the Arab-Israeli peace process through the Dialogue and analyses how the meetings influenced the Cold War in the Middle East.

The proportion of EC's dependence on Arab oil in 1973 was approximately 70 percent, and they began to stress ties with Arab nations after the Yom Kippur War, which made Arabs realize the importance of the EC in terms of the peace process in the region and brought the two groups together. This showed Arabs' frustration over the superpowers. In fact, the U.S. National Security Advisor, Henry Kissinger considered that the dialogues could disturb America's initiative in the Arab-Israeli peace process. However, there was a certain concern in the European countries that they should maintain amicable relations with the United States who showed pro-Israeli stance, which led them to decline the Arab's earnest desire to bring Palestinians in the Euro-Arab dialogues. Consequently, Arabs came to doubt the EC's policy by the end of

By considering the EC's policy torwards the Arabs, it will illuminate how they intended to keep relations

したECは、重大な選択を迫られたのである。それは、 国際問題で米国と協調していくべきか、それとも、国 際政治や国際経済の分野で重要な役割を果たす他の 地域で、独自の路線を進むか、という選択である。本 研究では、中東和平プロセスへの ECの関与を考察す ることで、ECが陥ったジレンマに光をあて、ECが向かっ た方向を明らかにする。

#### (b) 研究の方法

本研究では、EC諸国の中でも特にイギリスの動きを子細に考察したい。従来からイギリスは、中東に対して米国と歩調を合わせる傾向にあった一方で、イスラエルよりもアラブ諸国との関係に重きをおいていた。わかりやすく言うなら、イギリス政府は、「親米か親アラブか」というジレンマに陥り、ひどく苦しんでいたのである。しかも歴史的に見てイギリスは、アラブ世界と深い関係にあった。そこで本研究では、以下の三つの研究課題について検討する。

- 1) イギリスの政策立案者は、中東和平プロセスにおける米国との協力という観点から、欧州・アラブ対話をどのように評価していたのか? またどのような目的から、対話に参加することになったのか?
- 2) イギリスは、ECの意思決定にどのような影響を与えたのか?
- 3) アラブ諸国との関係を強化するためにECは最終的 にどのような立場を取ったのか?

#### (c)明らかにすべきこととその範囲

上記の課題を検討するために、本研究では、次のような順番で研究調査旅行を行う。

- 1) イギリス国立公文書館における歴史資料の収集
- 2) EU歴史公文書館における歴史資料の収集
- 3)前述の〈中東における冷戦一地域紛争と超 大 国1967-73 (The Cold War in the Middle East: Regional conflict and the superpowers1967-73)〉の編者であるナイジェル・J・アシュトン博士(Dr. Nigel J.Ashton)へのインタビュー.

本研究では、以下のように前述の研究課題を解明する。

#### 1) イギリス国立公文書館で明らかにすべき点

- (a) まず、イギリス政府関係者が、中東諸国との関係を どのように考えていたかを明らかにする。その際、外務 英連邦省および内閣・内閣委員会の部門の「中東」ファ イルに保管されている1973年初期の資料を主に参考 にする。また、イギリス政府関係者が、米国との協力 関係においてアラブ諸国との関係をいかにして維持しよ うとしたのかを知るために、1973年2月にロンドンで 行われた、イギリス、米国、アラブ諸国の三者会談の 講事録を分析する。
- (b) 次に、第四次中東戦争勃発直後の石油危機にイギリス政府関係者がどのように対応したのかを調査する。その際、特に検討の対象とするのは、当時のエドワード・ヒース(Edward Heath Secondly)政権の中枢にいた政策決定者それぞれの見解である。とりわけ、オランダを標的としたアラブ諸国の石油輸出禁止でECが蒙った経済的損失に対する彼らの姿勢を明らかにする。外務英連邦省および内閣・内閣委員会の部門の「中東」ファイルに保管されている1973年10月と11月の資料の分析を行う。
- (c) 1973年11月6日、EC外相会議は共同声明を発表し、石油危機を終結させるために親アラブの姿勢を示したが、このことは、欧州・アラブ対話の開始と密接な関連があった。したがって本研究では、イギリス政府関係者がアラブ諸国との関係をどのように評価していたのか、またその姿勢が前述の会議での意思決定に

どのような影響を与えたのかを明らかにする。その際、 外務英連邦省部門の「EECおよびアラブ/イスラエル 紛争」のファイルに保管されている資料を参考にする。

(d) 欧州・アラブ対話の会合で、アラブ諸国は会合へのパレスチナの参加を認めるよう強く主張したものの、EC諸国は、米国との関係に配慮して二の足を踏んだ。そこで本研究では特に、イギリスおよび他のEC諸国が、パレスチナとの関係は米国との関係を悪化させると判断した理由を明らかにする。さらに、アンワール・エル・サダト(Anwar El Sadat) エジプト大統領(当時)が、米国の主導の下でついにイスラエルとの和平交渉に踏み切った1976年に開催された、欧州・アラブ対話の初めての専門家会議に、イギリスなどのEC諸国のこうした態度が与えた影響についても考察を行う。これについては、外務英連邦省部門の「欧州・アラブ対話」のファイルに保管されている資料を分析する。

#### 2) EU歴史公文書館で明らかにすべき点

近年の冷戦研究では、同盟や小国が冷戦の展開に与えた影響を解明するために、多岐にわたる資料を参考にすることが求められている。これに関連して本研究では、EC諸国の歴史資料も収集する。EU歴史公文書館には、さまざまな会議の議事録や個人寄贈の私文書が保管されている。ここでの調査で、欧州・アラブ対話での意思決定プロセスを調べ、それに対するイギリスの影響を明らかにする。

3) ナイジェル・J・アシュトン(Dr. Nigel J. Ashton) 博士 へのインタビュー

最後に申請者は、アシュトン(Dr. Ashton)博士のもとを訪れ、超大国、中東諸国、ヨーロッパ諸国という三者の関係をテーマとして現在行っている研究について議論する。これまでの研究では、中東紛争をこうした重層的枠組みでとらえたことがなかったため、博士のご意見をお聞きし、今後の研究の参考にさせていただきたいと思う。

#### iv). 本研究の特徴、独自性、期待される成果

これまでの研究が、専ら米国、ソ連、イスラエル、ア ラブ間の相互関係にのみ重点を置いていたのに対し、 本研究には、アラブから新しいパートナーになることだ けでなく、その関係が中東における冷戦の展開にどの ような影響を与えたのかを明らかにすることも期待され たヨーロッパの活動に光を当てる点に特徴がある。冷 戦全体に焦点を絞るのではなく、これを、「超大国の 冷戦」、「ヨーロッパにおける冷戦」、そして「第三世 界における冷戦」の三つのサブカテゴリーに分類する ことにしたのである。この分類に基づいて、本研究で は、三種類のアクターの相互関係のメカニズムを明ら かにする。すでに指摘した通り、冷戦の研究者は、さ まざまなアクターのイデオロギーや政策に重点を置い て、これらアクターの分析を行った。こうして、「国際 関係史としての冷戦」という呼び名が生まれるのである。 しかし、ほとんどの研究者は、その研究が「国際関係 史」として広く知られているオッド・アルネ・ウェスタッ ド(Odd Arne Westad)でさえも、超大国と中東地域 の諸政府との相互関係に着目しながらも、ヨーロッパ が果たす役割の重要性については見過ごしていた。

本研究は、ヨーロッパに重点を置くことで、中東における冷戦の展開を重層的枠組みの中で検討しようとするものである。この結果、ECとアラブ諸国との関係やECに対する米国の影響を考察することによって、1970年代に世界的規模で発展した冷戦のダイナミズムを解明できるものと考える。

with another regional group. That is to say, the EC, which had brought in Britain in January 1973, faced watershed moments: should they work with the United States on international issues, or would fashion their own position in leading other regions in international politics and economies. By considering the EC's commitment to the Middle Eastern peace process, this study will highlight the dilemma and try to show the direction in which the EC was headed.

#### (b) Research methodology

This study will closely watch the moves of Britain among the EC countries. On the one hand it had traditionally tended to coincide with the United States when it came to the Middle East on the other hand it placed greater emphasis on the ties with Arab nations than Israel. The government, plainly speaking, was frustrated most severely by the dilemma of "pro-U. S. or pro-Arab." In addition, Britain had historically deep bounds with the Arab world. Thus, this study will pursue the following three research questions.

- 1) How did British policymakers evaluate the Euro-Arab Dialogue in light of the corporation with the United States in the Middle East peace process and for what purpose did they come to be involved in the Dialogues?
- 2) How did Britain influence the EC's decision making?
- 3) What stance did the EC finally take to deepen the relations with Arab nations?
- (c) What to elucidate and to what extent

By pursuing the questions above, this study will conduct research trips in the following order.

- 1) Gathering historical materials at the British National Archives
- 2) Gathering historical materials at the Historical Archives of the European Union
- Conducting an interview with the editor of The Cold War in the Middle East: Regional conflict and the superpowers 1967-73(that I previously mentioned), Dr. Nigel Ashton.

This study will clarify the research questions as follows:

- 1) What to elucidate at the British National Archives
- (a) At the first place, it will investigate how the British officers considered the relations with the Middle Eastern countries, focusing on the materials of early 1973 stored in the "Middle East" files in The Foreign and Commonwealth Office as well as The Cabinet and its committees sector. In addition, it will analyse materials of the minutes of a trilateral talk among Britain, U.S. and Arab nations in February 1973 in London in order to show how the British officers tried to maintain the relations with Arabs in the context of cooperation with the United States.
- (b) Secondly, it will investigate how the British officers dealt with the oil crisis immediately after the outbreak of Yom Kippur War, closely examining the individual thinking of decision makers in high places in the Edward Heath Administration. In particular, it aims to show their attitudes towards economic damage in the EC stemming from the Arab oil embargo of the Netherlands. It will analyze documents of October to November 1973 stored in the "Middle East" files in the Foreign and Commonwealth Office as well as The Cabinet and its committees sector.
- (c) The conference of EC nations' foreign ministers issued joint statements on 6 November 1973 that showed their pro-Arab stance in order to bring an end to the oil crisis, which was closely associated with the inauguration of the Euro-Arab Dialogue. Consequently, this study will illuminate how the British officers evaluated the relations with the Arabs, and how this attitude influenced the decision

- making at the conference of the EC. It will use the materials stored in "EEC and Arab/Israel dispute" in The Foreign and Commonwealth Office sector.
- (d) In the Euro-Arab Dialogue meetings, Arab nations were eager to qualify Palestinians for attendance of the meeting while EC nations were reluctant due to the relations with the United States. Consequently, this study will specifically clarify why Britain and other EC nations evaluated that their connections with Palestinians would worsen the ties with the United States. Furthermore, it will consider how their attitudes affect the first expert meeting of the Euro-Arab Dialogues in 1976, in which the Egyptian President Sadat eventually decided to precede with peace talks with Israel under American initiative. It will analyze materials stored at "Euro-Arab Dialogue" in the Foreign and Commonwealth Office sector.
- 2) What to elucidate at the historical Archives of the European Union
  - In the Cold War studies, scholars are recently required to use a wide variety of materials in order to shed light on how alliances and small countries had an effect on the development of the Cold War. In this context, this study will also gather historical documents from EC countries. At the Historical Archives of the European Union, there are different kinds of minutes of meetings as well as personal papers which mainly were donated by individuals. The applicant will conduct a research there in order to pursue the decision making process over the Euro-Arab Dialogue and clarify how British movement influenced it.
- 3) Conducting an interview with Dr. Nigel Ashton Finally, the candidate will visit Dr. Ashton and discuss my ongoing research, which considers trilateral relations, namely the Superpowers, Middle Eastern countries, and the Europeans. Since previous studies have not contemplated Middle Eastern conflicts in such a multi-layered context, I would like to hear his opinion, which would help to develop my future research.

# iv), Characteristics, originality and expected findings of the research

While previous studies merely focused on the interrelations among the United States, Soviets, Israelis and Arabs, the characteristics of this study are that it highlights the activities of Europe which was expected to become a new partner by Arabs, as well as to clarify how this tie had an impact on the development of the Cold War in the Middle East. Rather than focusing on the Cold War as a whole, it has come to be classified into three subcategories: "Superpowers' Cold War," "European Cold War" and "Cold War in the Third World." In this context, this study tries to represent the mechanisms of the interrelationships among the three actors. As I mentioned before, scholars of Cold War studies come to analyze a wide variety of actors focusing on their ideologies and policies, which are called "the Cold War as an international history." However, most of them, even Odd Arne Westad whose studies are widely known as "international history," have taken notice on the inter-relations between Superpowers and regional administrations, overlooking the significance of Europe's role.

In light of stressing Europe, this study aims to consider the development of the Cold War in the Middle East in the multi-layered framework. In this context, it is expecting to depict the dynamism of the Cold War which was developing on a global scale in 1970s, by considering the ties between the EC and Arabs as well as America's influence on the EC.

# 専門家招聘による集中講義

EUIJ関西では、EU関連分野への学生の理解を深めるためにEU加盟国から専門家を招聘して集中講義を行います。 第4年度では、1名の専門家を招聘しました、

1) 期間: 2012年9月18 - 29日

2) 場所:神戸大学

3)招聘者:シュテハン・ウィルヘルム<sub>教授</sub> ベルリン経済法科大学 "Crisis? What Crisis? – An Introduction"、"The structure of the European Financial Sector"、 "Financial Crises - Definitions and Measures"、"The Current States of the European Financial System"、"Que Sera, Sera - Future Scenarios"

# アジア・大洋州のEUセンターの学生との共同研究

EUIJ関西は、学部生と大学院生のためにアジアのEUセンターとの学生の共同研究の場を提供します。 第4年度では、学部生・大学院生夫々のワークショップを行いました。

# 日韓の学部学生による ワークショップ

EUIJ関西は、EU研究に対する興味を喚起するため韓国の釜 山国立大学と国内の学部学生によるワークショップを毎年開催

第4年度は釜山国立大学EUセンターで実施されました。EUIJ 関西からは19名の学部学生が神戸大学の吉井昌彦教授、 EUIJ関西前代表と久保広正教授、EUIJ関西特別顧問と共に 参加しました。釜山国立大学からは約80名が参加し、両方の 教授陣を交えて活発な議論が行いました。

EUIJ関西の学生2グループの発表テーマは、「Sports Policy in the EU, Korea and Japan」 と「How to Enhance Human Capitals in the Age of Globalisation」でした。 釜山国立大学の2グループは「New Renewable Energy Policy in the EU」と「EU's Welfare Models」でした。 この議論を通して日韓双方の学部学生がEU研究に対する更な る興味を喚起しました。

# アジア・大洋州の大学院生による ワークショップ

E大学院生のEU研究に対する興味を喚起するための、アジア・ 太平洋のEUセンターに所属する大学院生によるワークショッ プが毎年何れかの国で開催されます。

第4年度は2013年2月4-6日にEUIJ九州にてメインテーマ を「EUの成果、教訓、課題」として開催され、EUIJ関西 からは井上典之代表と共に2名の大学院生が参加し、 活発な討議をしました。

# 2名の学生の発表テーマ

#### 小畑 理香氏 神戸大学大学院法学研究科

<sup>r</sup>Development of Regional Cooperation in the Field of Higher Education under the European Integration: Focusing on France's Initiative to Create the European Higher Education Area」」

#### 富永 枝里香氏 大阪大学大学院国際公共政策研究科

「Reconsidering the Role of EC in the Middle East Peace Process in the 1970s<sub>J</sub>



# Lecture by Incoming Visitors Programme

During the fourth year, the *EUIJ-Kansa*i offered lectures on Incoming Visitor Programme by leading researcher to foster a deeper understanding of the EU-related issues among students through lectures and provide them with more up-to-date knowledge on the EU issues, in framework of the Undergraduates and Graduates Certificates Programme on the EU studies, and invited one researcher from the EU Member States.

- 1) Term: 18 29 September 2012
- 2) Venue: Kobe University
- 3) Researcher and title: Prof. Stehan Wilhelm, Berlin School of Economics and Law, Germany
- 4) Agenda of intensive lecture: "Crisis? What Crisis? An Introduction", "The structure of the European Financial Sector", "Financial Crises Definitions and Measures", "The Current States of the European Financial System", and "Que Sera, Sera Future Scenarios"

# Pan-Asia EU Cemtres Students Joint Workshop

The *EUIJ-Kansai* organises Joint Works Programme with students of Asian EU Centres every year. During the fourth year, the *EUIJ-Kansai* organised Japan-Korea Undergraduate Students Workshop on the EU Affairs and Pan-Asia EU Centres Graduate Students Workshop.

# Japan – Korea Undergraduate Students Workshop on the EU Affairs

The *EUIJ-Kansai* organises this programme every year at either *EUIJ-Kansai* or EU Centre of Pusan National University, to encourage both Korean and Japanese students to study the EU affairs through dialogues/discussion.

During the fourth year, EU Centre of Pusan National University held Undergraduate Students Workshop on 22 December 2012 and 19 students from the *EUIJ-Kansai* participated in this workshop together with Prof. Masahiko Yoshii, former President of the *EUIJ-Kansai*, Kobe University and Prof. Hiromasa Kubo, Special Advisor of the *EUIJ-Kansai*, Kobe University.

Topics of Presentation of students from the *EUIJ-Kansai* were "Sports Policy in the EU, Korea and Japan" and "How to Enhance Human Capitals in the Age of Globalisation".

And topics of students from EU Centre of Pusan National University were "New Renewable Energy Policy in the EU" and "EU's Welfare Models".

Both Korean and Japanese students seemed to be very inspired to study European affairs, through this high quality discussion.

# Pan-Asia Graduate Students Workshop

To stimulate graduate students' interest in the EU affairs through debates with students from other EU Centres in the Asia-Pacific area, the EUIJ-Kyushu organised third Graduate Students Workshop during the fourth year and President of the EUIJ-Kansai and 2 graduate students participated in this workshop.

- 1) Date and venue: 4-6 February 2013 at EUIJ-Kyushu
- 2) Main Topic: "Achievement, Lessons and Challenges of the FU"
- 3) Presentation papers of two graduate students from the *EUIJ-Kansai*:

#### Miss Rika Kobata

Graduate School of Intercultural Studies, Kobe University "Development of Regional Cooperation in the Field of Higher Education under the European Integration: Focusing on France's Initiative to Create the European Higher Education Area"

#### Miss Erika Tominaga.

Osaka School of International Public Policy, Osaka University

"Reconsidering the Role of EC in the Middle East Peace Process in the 1970s"



# EUディベートクラブ

EUIJ関西は、学生にEU関連の最新のニュースに関心を持たせ、EU、EUの政策と文化的な多様性等について議論しながら、EUをより身近に感じることを目的とする活動としてEUIJ関西はEUディベートクラブを2011年4月から開始しました。参加者は、EU関連の重要なニュースの理解を深めながら、自らの視点を他の人に伝えることによって、参加学生が英語でのディベート技術を磨くことができ、自らの視点を他の人に伝えることを練習し、様々な視点からの議論の仕方をできる機会にもなります。第4年度では、ディベートクラブの参加学生はEUに関連する政治・経済テーマまたは社会・文化関連の種々のテーマについて議論を行いました。テーマは、この活動の創始者であるエバ・バニンコバ特命准教授(現姓 花田、神戸大学、EUIJ関西顧問)の助言を得て、学生達が決めます。全てのテーマについて「肯定派」と「否定派」の立場からディベートを展開するように選択されました。

#### 1) 経済関連のテーマの事例:

- a) EUはユーロ圏崩壊を回避し、最終的に現在の危機を 克服できるか?
- b) EUは成長戦略「欧州2020」の目標を達成できるか?

### 2) 政治関連のテーマの事例:

a) EUは新規拡大を実現すべきなのか?



# 図書資料事業

EU研究者や学生のEU研究への興味を喚起するため、EUIJ関西ライブラリーに毎年研究図書を購入しています。

# ■EUIJ関西ライブラリー

3大学で提供されるEU研究修了証プログラムに登録する学部学生および大学院生の学習・研究活動を援助するために、2005年9月26日から関西学院大学図書館(西宮上ケ原キャンパス)内に「EUIJ関西ライブラリー」を設置しています。EUIJ関西ライブラリーには、EU理解を促進するために役立つ幅広い主題の基本図書をはじめ、講義担当教員からの推薦図書などが配架されています。

#### ■3大学図書館相互利用協定

EUIJ関西に加盟する神戸大学、関西学院大学および大阪大学の図書館は、EUIJ関西が実施する教育活動および研究活動に寄与するために、「EUIJ関西・大学図書館相互利用に関する協定書」を2005年9月22日に締結しました。2008年9月22日には、この協定を2013年3月31日まで延長する覚書を締結しました。

この協定書により、2005年10月1日から、3大学間の単位互換によるEU研究修了証プログラムに登録する学部学生および大学院生と講義担当教員および共同研究者は3大学の図書館を利用することができます。

#### ■欧州委員会代表部よりEU刊行物資料の受贈

EUの官報 (Official Journals)、年次報告書 (Annual Reports)、現行法令タイトル集 (Directories of Community Legislation)、統計書 (Eurostat Publications) などEU刊 行物約5千冊が欧州連合代表部より関西学院大学産業研究所へ2005年9月27日に寄贈されました。

利用についての問い合わせは、

同産業研究所 (TEL 0798-54-6127) まで。





# **EU Debate Student Club**

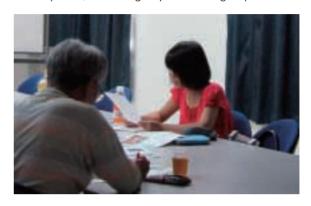
The *EUIJ-Kansai* started this monthly activity in April 2011 to stimulate students' interest in the EU-related current news and to give them an opportunity to become more familiar with the EU, its policies and cultural diversity. At the same time this is also an opportunity for participating students to improve their English debating skills, express their views and practice how to see things critically and from several different angles. Students discuss political and economic issues as well as some socio-cultural topics. Students can choose a debate topic from several suggested ones provided by Associate Prof. Eva Banincova (currently Hanada), Advisor of the *EUIJ-Kansai*, Kobe University who organises this activity. All debate topics are devised in such way that they can be discussed from two standpoints, as "Yes" group and "No" group.

#### 1) Economy-related topics:

- a) Will the EU eventually overcome the current crisis without any breakup of the Eurozone?
- b) Do you think that the EU can achieve the ambitious objectives of its Europe 2020 Strategy?

#### 2) Political themes:

a) Should there be a further enlargement of the EU?



# **Books and Library Project**

#### ■The *EUIJ-Kansai* Library

The *EUIJ-Kansai* Library was established on 26 September 2005 in the Kwansei Gakuin University Library(Nishinomiya-Uegahara Campus) to provide aid for study and research activities of undergraduate and graduate students enrolled in the Certificate Programmes in the EU Studies.

This library contains books recommended by professors in charge of lectures, and a wide variety of books on basic universal themes, which are useful in facilitating understanding of the EU.

#### ■Library Inter-Availability Agreement between the Three Universities

To contribute toward the development of educational and research activities of the *EUIJ-Kansai*, libraries of the member universities concluded 'the *EUIJ-Kansai* / University Library Inter-Availability Agreement' on 22 September 2005. On



22 September 2008, extension of this agreement up to 31 March 2013 was signed.

It has enabled professors in charge of EU study courses, joint researchers, and students enrolled in the Certificate Programme in EU Studies to use all the three universities' libraries since 1 October 2005.

# ■Donation of the Collection of the EU Publications by the Delegation of the European Union

The Delegation of the European Union to Japan donated a collection of approximately 5,000 EU publications, including the EU Official Journals, Annual Reports, Directories of Community Legislation and Eurostat Publications, to Kwansei Gakuin University Institute for Industrial Research on 27 September 2005.

For details on use, please contact Kwansei Gakuin University Institute for Industrial Research (TEL: +81-(0) 798-54-6127).

# アカデミック・セミナーシリーズ

EUJI関西は日本に滞在中のEU研究者を招聘して、セミナーシリーズとして毎年15~20回開催します。 第4年度では、22回開催しました。又、EU加盟国の駐日大使や欧州委員会の専門家による特別セミナーを4回開催しました。

2012年	『ロリナサか会機をよる古明するか?』ロリ議会の反応を教訓。『ロリナサか会	EL 11-M A +0.44 () =	
5月10日	『EUは財政危機をどう克服するか?-EU議会の反応と教訓』『EUは財政危機をどう克服するか?-EU議会の反応と教訓』	欧州議会報道総局 エンリコ・ディアンブロジオ氏	大阪大学
2012年 5月16日	『ユーロ危機と仏大統領選挙』『ユーロ危機と仏大統領選挙』	フランス国立社会科学高等研究所 セパスチャン・ルシェパリエ准教授	神戸大学
2012年 5月17日	"The Adoption of ECB's Inflation Targetting Monetary Policy in East-Central Europe"	シェゲド大学経済・経営学部 ガボー・ダビッド・キシュ講師	神戸大学
2012年 5月17日	"The Economic Crisis in the EU from a European Parliament's Perspective"	欧州議会報道総局 エンリコ・ディアンブロジオ氏	神戸大学
2012年 5月19日	"The Evaluation of Multipillar Pension Model for East-Central Europe"	シェゲド大学経済・経営学部 ガボー・ダビッド・キシュ講師	京都大学
2012年 5月22日	『日本における賃金および生産性格差・労働市場メカニズムの役割』『日本における賃金および生産性格差・労働市場メカニズムの役割』	フランス国立社会科学高等研究 所 セパスチャン・ルシェパリ 工准教授	神戸大学
2012年 5月22日	"The Role of EU Law in a System of Multi-level Governance"	ストックフォルム大学 アントニーナ・バカルジェバ・ エンゲルブレクト教授	京都大学
2012年 6月1日	"EU - Japan Cooperation on International Peace"	グローニンゲン大学 クリス・ ラモント教授 とパリ政治学院 ジャック・ルプニック教授	大阪大学
2012年 6月22日	"Japan-EU's Relationship: Limits and Hopes in the New Century"	カタロニア放送大学 ルック・ロペス・ヴィダル准教	神戸大学
2012年 7月19日	『対立から協力へ一ヨーロッパと日本』『対立から協力へ一ヨーロッパと日本』	ディミトリ・バノベルベケ教授 ルーヴァン・カトリック大学	神戸大学
2012年 8月8日	『ヨーロッパはどこへ向かって進むのか?』	ドイツ連邦議会議員、キリスト 教民主・社会同盟会派院内総務 フォルカー・カウダー氏	大阪大学
2012年 10月12日	『「ヨーロッパ」概念の変遷-18世紀末から現代を見る』『「ヨーロッパ」概念の変遷-18世紀末から現代を見る』	ジュネーヴ高等研究所・ 国際プログラム上級代表 ドミニク・エッゲル博士	大阪大学
2012年 11月7日	『欧州連合の規範的な力と人権の促進』『欧州連合の規範的な力と人権の促進』	ロスキルド大学 イアン・マナーズ教授	神戸大学
2012年 11月14日	"The Next Step for Particle Physics in the EU: the LHC Luminosity Upgrades"	グラスゴー大学 クレイグ・ブター博士	神戸大学
2012年 11月15日	"Economic Diplomacy for Development: Japan and EU"	クリンゲンディール研究所 マアイク・オカノ・ヘイマン研究員	神戸大学
2012年 11月22日	『丸山眞男の思想形成にとっての「ヨーロッパ」- E U統合への一つの視座としてー』『丸山眞男の思想形成にとっての「ヨーロッパ」- E U統合への一つの視座としてー』	奥波 一秀教授	大阪大学
2012年 12月14日	『ユーロ危機の舞台裏一地政学的な報道の視点』	日本経済新聞社論説委員 太田 泰彦氏	神戸大学
2013年 1月21日	『再生可能エネルギーに向けたEUの環境政策』	オランダEIPA事務局長 マルガ・プレール博士	神戸大学
2013年 2月13日	"Central and Eastern Europe in the World Economy: Past and Prospects"	米国UCLA大学歴史学部 アイヴァン・ベレント教授	京都大学
2013年 2月21日	『ユーロシステムのバランスシートについて』	久留米大学経済学部 伊豆 久教授	神戸大学
2013年 3月14日	『欧州における金融統合・通貨統合ーその意義と課題』	九州大学大学院経済学研究院 岩田 健治教授	神戸大学
2012年 3月15日	『真の経済・通貨同盟』	九州大学大学院経済学研究院 岩田 健治教授	神戸大学

特別セミナー					
2012年 9月27日	『世界の中のEU、EUと日本の関係』	駐日欧州連合代表部大使 ハンス・ディートマル・シュヴァ イスグート閣下	関西学院大学		
2012年 11月30日	"Getting the Euro Zone out of the Crisis"	元欧州委員会 ユーログループ議長特別顧問 ギュンター・グロッシェ氏	神戸大学		
2012年 12月10日	『ドイツのエネルギーシフト~その10年後の成否』	ドイツ連邦共和国駐日大使 フォルカー・シュタンツェル閣下	大阪大学		
2013年 1月11日	『世界の中のEU、EUと日本の関係』	駐日欧州連合代表部大使 ハンス・ディートマル・シュヴァ イスグート閣下	神戸大学		

# **Academic Seminar Series**

The *EUIJ-Kansai* holds 15 - 20 seminars every year, inviting researchers and experts, who are already staying in Japan. During the fourth year, the *EUIJ-Kansai* held 22 seminars and 4 special seminars by Ambassadors of the EU Member States and experts from the European Commission.

10 May.2012	"How the EU will get over the Current Financial Crisis? - Reaction and Messages from European Parliament"	Mr. Enrico D'ambrogio, Administrator, Audiovisual Unit, Directorate-General for Communication, European Parliament	at Osaka University
16 May.2012	"The Euro - Crisis and French Presidential Elections"	Associate Prof. Sebastien Lechevalier, EHESS	at Kobe University
17 May.2012	"The Adoption of ECB's Inflation Targetting Monetary Policy in East-Central Europe"	Dr. Gabor David Kiss, Lecturer, Faculty of Economics and Business Administration, Szeged University	at Kobe University
17 May.2012	"The Economic Crisis in the EU from a European Parliament's Perspective"	Mr. Enrico D'ambrogio, Administrator, Audiovisual Unit, Directorate-General for Communication, European Parliament	at Kobe University
19 May.2012	"The Evaluation of Multipillar Pension Model for East-Central Europe"	Dr. Gabor David Kiss, Lecturer, Faculty of Economics and Business Administration, Szeged University	at Kyoto University
22 May.2012	"A Comparative Analysis from a European Viewpoint"	Associate Prof. Sebastien Lechevalier, EHESS	at Kobe University
22 May.2012	"The Role of EU Law in a System of Multi-level Governance"	Prof. Antonina Bekardjieva Engelbrekt, Stockholm University	at Kyoto University
1 Jun. 2012	"EU - Japan Cooperation on International Peace"	Prof. Jacues Rupni, Institute of Political Studies and Prof. Chris Lamont, Growningen University	at Osaka University
22 Jun. 2012	"Japan-EU's Relationship: Limits and Hopes in the New Century"	Associate Prof. Lluc Lopez Vidal, Open University of Catalonia	at Kobe University
19 Jul. 2012	"From Confrontation to Global Partnership: Europe and Japan"	Prof. Dimitri Vanoverbeke, Katholieke Universiteit Leuven	at Kobe University
8 Aug. 2012	"What is the Perspective of Europe? (Wohin steuert Europa?)"	Mr. Volker Kauder, MP, Chairman of the CDU/CSU Parliamentary Group in the German Bundestag	at Osaka University
12 Oct. 2012	"Idea of Europe from Antiquity to the Late 18th Century and the Lessons for Today"	Dr. Dominic Eggel, Graduate School of International and Development Studies (Geneva)	at Osaka University
7 Nov. 2012	"The European Union's Normative Power and the Promotion of Human Rights"	Prof. lan Manners, Roskilde University, Denmark	at Kobe University
22 Nov. 2012	"Masao Maruyama's View on Modern Europe"	Dr. Kazuo Okunami, Lecturer, Tokyo University of Science	at Osaka University
14 Nov. 2012	"The Next Step for Particle Physics in the EU: the LHC Luminosity Upgrades"  Dr. Craig Buttar, United Standard Classow		at Kobe University
15 Nov. 2012	"Economic Diplomacy for Development: Japan and EU"  Mr. Maai Heijmans,Re Clingendeal li		at Kobe University
14 Dec. 2012	"Euro Criris and Its Backstage: News Reporters' Geopolitical Perspective"	Mr. Yasuhiko Ohta, Senior Writer/Editional Writer, Nikkei Inc.	at Kobe University
21 Jan. 2013	"EU's Environment Policy"  Dr. Marga Pro General, EIPA, N		at Kobe University
13 Feb. 2013	"Central and Eastern Europe in the World Economy: Past and Prof. Ivan T. Berend Department of History UCLA		at Kyoto University
21 Feb. 2013	"Balance Sheet of the Euro System"	Prof. Hisashi Izu, Faculty of Economics, Kurume University	at Kobe University
14 Mar. 2013	"Financial Integration and Currency Integration in Europe - Its Significance and Challenges"	Prof. Kenji Iwata, Graduate School of Economics, Kyushu University	at Kobe University
15 Mar. 2013	"About the Euro Crisis and Genuine Economic and Monetary Union"	Prof. Kenji Iwata, Graduate School of Economics, Kyushu University	at Kobe University

Special Seminars						
Special Seminar-1	27 Sep. 2012	"The EU in the World, and EU-Japan Relation"	H.E. Mr. Hans Dietmar Schweisgut, Ambassador of the Delegation of the European Union to Japan	at Kwansei Gakuin University.		
Special Seminar-2	30 Nov. 2012	"Getting the Euro Zone out of the Crisis"	Dr. Gunther Grosche, former Special Advisor to Director-General of Euro Group, the European Commission	at Kobe University		
Special Seminar-3	10 Dec. 2012	"The Energy Shift in Germany - Whether it will succeed in Japan or not?"	H.E. Mr. Volker Stanzel, Ambassador of the Federal Republic of Germany in Japan	at Osaka University		
Special Seminar-4	11 Jan. 2013	"The EU in the World, and EU-Japan Relation"	H.E. Mr. Hans Dietmar Schweisgut, Ambassador of the Delegation of the European Union to Japan	at Kobe University		

# 日本国内のEU研究者による研究グループ活動

第2期初年度にコンソーシアム3大学、EUIJ関西の協定校である京都大学経済研究所、関西大学を主体とする EU研究者で法政治学、経済学、経営学の三つの研究グループを組成し、夫々の活動を開始しました。各グルー プにはそれ以外の研究機関の研究者も含まれています。

第4年度でもそれぞれのグループで活発に研究会を実施し、最後にそれぞれのグループの叢書を刊行しました。

A) 法政治グループ: 『ヨーロッパという秩序』

B) 経済学グループ: 『EU統合の深化とユーロ危機・拡大』

C) 経営学グループ:『EU経済の進展と企業・経営』

# 研究目的のためのワークショップ

EU研究者や学生達のEU研究に対する興味を喚起するために、研究目的のためのワークショップを年 $2\sim3$ 回開催します。第3年度では、3回開催しました。

2012年6月1日 大阪大学

#### 「国際平和と安全保障における日・EUの協力」

■報告者と発表テーマ

ジャック・ルプニック教授

Director of Research, Centre for International Studies and Research, Sciences-Po de Paris "Processes of Political Transition in the former Yugoslav States"

クリストファー・ラモント助教

グローニンゲン大学

"International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia"

モデレーター

星野 俊也教授

大阪大学 大学院国際公共政策研究科長

2012年12月8日 神戸大学

#### 「ヨーロッパにおける民事司法協力の展開」

■報告者と発表テーマ

ピーター・マックリーヴィー

ダンディー大学法学部教授

"International Child Abduction: What can be learnt from European Experiences?"

オーデ・フィオリニ

ダンディー大学法学部講師

"The Brussels I Regulation Recast: Recent Arguments"

#### ■討論者

中野 俊一郎

神戸大学大学院法学研究科教授

齋藤 彰

神戸大学大学院法学研究科教授



# Research Groups

The *EUIJ-Kansai* organised three research groups in the first year of Phase-II that started their activities to attract many researchers to the EU-related studies. Most of these researchers belong to three universities of the consortium, Kyoto University Institute of Economic Research and Kansai University with whom the *EUIJ-Kansai* made cooperation agreements. Furthermore, some outside researchers are also invited to the research groups.

During the fourth year, all of three groups held several research meeting and in March 2013 they published textbooks.

- A) Law and Politics Group "A European Order or European Orders"
- B) Economics Group "Deepening and Enlargement of the EU, and Euro Crisis"
- C) Business Administration Group "Development of the EU Economy, Business and Management"

# **Academic Workshops**

The EUIJ-Kansai held two Academic Workshops during the fourth year.

#### "EU-Japan Cooperation in International Peace Security"

at Osaka University on 1 June 2012

Speakers and their topics:

Prof. Jacques Rupnik, Director of Research, Centre for International Studies and Research, Sciences-Po de Paris

"Processes of Political Transition in the former Yugoslav States"

Assistant Prof. Christopher Lamont, Department of International Relations and International Organisation, University of Groningen

"International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia"

Moderator: Prof. Toshiya Hoshino, Dean, Osaka School of International Public Policy, Osaka University

# "Recent Development of International Civil Judicial Cooperation in the EU"

at Kobe University on 8 December 2012

Speakers and their topics:

Prof. Peter McEleavy, Dundee Law School, UK

"International Child Abduction: What can be learnt from European Experiences?"

Dr. Aude Fiorini, Senior Lecturer in Law, Dundee Law School, UK

"The Brussels I Regulation Recast: Recent Arguments" by

Commentator:

Prof. Shunichiro Nakano, Graduate School of Law, Kobe University and

Prof. Akira Saito, Graduate School of Law, Kobe University



# 欧州経済社会評議会(EESC)との学術会議

EUIJ関西はEUの機関の一つである欧州経済社会評議会(E.E.S.C.)と年2回(それぞれの場所で1回ずつ)定期的に学術会議を実施します。会議の目的は、意見交換をし、相互の経験等について議論を展開しながら、相互理解を強めることです。 第4年度では、2012年10月11日と2013年3月13日に実施しました。

2012年10月11日 関西学院大学

#### 「日欧の高齢化社会を考えるー活力のある高齢化社会とは:社会的側面と経済への挑戦」

#### ■報告者とテーマ

> イヴ・パレンドソン 欧州経済社会協議会 「高齢化社会がもたらす経営課題とチャンス」 藤田 綾子 甲子園大学心理学部 教授

「超高齢化社会日本におけるエイジズムからプロダクティブエイジングへ」

#### セッション2 「日欧の年金システムの課題」

クリシュトフ・ペーター 欧州経済社会評議会 「ヨーロッパの年金システムの課題」

小田 利勝 神戸大学大学院発達環境学研究科 教授 「日本の年金システムの課題」

#### セッション3 「高齢者の雇用と社会的活動」

ローラ・バトゥート 欧州経済社会評議会

「情報通信技術と活力のある高齢化社会:仕事、つながり、共助による真の人生の継続」

原田 晃樹 立教大学コミュニティ福祉学部 准教授

「日本における労働統合型社会的企業の実態 ― 活力ある高齢化社会に向けた制度的・社会的基盤条件 ― 」

パネルディスカッション モデレーター 陳 礼美 関西学院大学人間福祉学部 准教授総合司会 市川 顕 関西学院大学産業研究所 准教授

顺口可去 印川 螟 风口于机入于庄未明九川 在秋汉

2013年3月13日 欧州経済社会評議会(E.E.S.C.) ブリュッセル事務局

#### 「日本経済と日本の大震災に対する施策」

■基調講演 欧州連合日本政府代表部 塩尻 孝二郎 特命全権大使

欧州経済社会評議会雇用グループ代表 アンリ・マロッセ氏 EUIJ関西代表 井上 典之 神戸大学大学院法学研究科教授

セッション1 "EU-Japan Economies: Issues and Perspectives"

モデレーター 久保 広正 EUIJ関西特別顧問、神戸大学大学院経済学研究科教授

#### ■発表者と発表テーマ

松林 洋一 神戸大学大学院経済学研究科教授

"Japan's International Revenue and Expenditure Trends"

勇上 和史 神戸大学大学院経済学研究科准教授

"Employment Issues with Country-by-Country Comparisons"

小林 美紀 神戸大学大学院経済学研究科特命講師
"Income Disparity and Poverty Issues within Japan"

E.E.S.C.より

"Nuclear Energy, FTA/EPA and Pension Issues among the Young Generation within the EU Nations"

# ■討論者 E.E.S.C.側 イヴ・パレンドソン氏とペーター・クリシュトフ氏

EUIJ 関西 萩原 泰治 EUIJ 関西副代表、神戸大学大学院経済学研究科教授

#### セッション2 "Disaster Recovery Support from Scientific/Academic Perspectives"

モデレーター 大石 哲 神戸大学自然科学系先端融合研究都市安全研究センター 教授

#### ■発表者と発表テーマ

大石 哲 神戸大学自然科学系先端融合研究都市安全研究センター 教授及び "Japan's International Revenue and Expenditure Trends"

高田 哲 神戸大学大学院保健学研究科 教授 "Disaster Safety and Human Health"

藤本 雅彦 東北大学大学院経済学研究科 教授 "Regional Sustainability and Industrial Recovery" 平林 克己 写真家

十州 兄□ ·

#### パネルディスカッション

ホーモス・モデラッシ教授 Bureau de Recherches Geologiques et Minieres ピエール・ジャン・クーロン氏 E.E.S.C.



# Academic Conferences with E.E.S.C.

The *EUIJ-Kansai* organises two Academic Conferences with E.E.S.C. every year, whose purpose is to strengthen mutual understanding between the *EUIJ-Kansai* and E.E.S.C. by exchange of ideas and learning from each other.

During the fourth year, the *EUIJ-Kansai* held the first conference at the *EUIJ-Kansai* (Kwansei Gakuin University) on 11 October 2012 and the second conference at E.E.S.C. office in Brussels on 13 March 2013.

First Conference at Kwansei Gakuin University on 11 October 2012

# "Ageing Societies in Europe and Japan Active and Healthy Ageing – Social and Economic Challenges"

Speakers and their topics:

Session 1 "Challenges and Opportunities Associated with Ageing Populations"

Ms. Eve Päärendson of E.E.S.C.

"Business Challenges and Opportunities Arising from an Ageing Society"

Prof. Ayako Fujita, College of Phychology Studies, Koshien University

"From Ageism to Productive Ageing in the Super-Ageing Society Japan"

Session 2 "Challenges Facing Pension Systems in Europe and Japan"

Mr. Krzysztof Pater of E.E.S.C.

"Challenges Facing the European Pension Systems"

Prof. Toshikatsu Oda, Graduate School of Human Development and Environment,

Kobe University

"Challenges Facing Pension System in Japan"

Session 3 "Employment and Social Activities of Aged Citizen"

Mrs. Laure Batut of E.E.S.C.

"ICT and Active Ageing: Continuing True Life by Working, Connecting, and Helping"

Prof. Koki Harada, College of Community and Human Services, Rikkyo University "The Work Integration Social Enterprise in Japan: Requirements of Industrial and Social Foundation

for an Active Ageing Society"

Panel Discussion moderated by Associate

Prof. Li-Mei Chen, School of Human Welfare Studies, Kwansei Gakuin University

Coordinator Associate Prof. Akira Ichikawa, Institute of Industrial Research, Kwansei Gakuin

University

Second Conference at E.E.S.C. Office in Brussels, co-organised by the *EUIJ-Kansai*, E.E.C.S., and Kobe University on 13 March 2013

#### "Japanese Economy and Japanese Policy against Mega Disaster"

Opening Remarks by H.E.

Mr. Koji Shiojiri, Japanese Ambassador to the European Union, Mr. Henri Malosse, President of Employers' Group for the E.E.S.C., and

Prof. Noriyuki Inoue, President of the EUIJ-Kansai.

Session 1 "EU-Japan Economies: Issues and Perspectives"

moderated by Prof. Hiromasa Kubo, Special Advisor of the EUIJ-Kansai, Graduate School

of Economics, Kobe University

Prof. Yoichi Matsubayashi, Graduate School of Economics, Kobe University

"Japan's International Revenue and Expenditure Trends"

Associate Prof. Kazufumi Yugami, Graduate School of Economics, Kobe University

"Employment issues with country-by-country comparisons"

Dr. Miki Kobayashi, Lecturer, Graduate School of Economics, Kobe University

"Income Disparity and Poverty Issues within Japan"

Representatives of E.E.S.C.

"Nuclear Energy, FTA/EPA and Pension Issues among the Young Generation within the EU Nations"

Mr Pierre Jean Coulon, E.E.S.C.

Discussants: Ms. Eve Päärendson and Mr. Pater Krzysztof, E.E.S.C. Prof. Taiji Hagiwara, Vice President

of the *EUIJ-Kansai* 

Session 2 "Disaster Recovery Support from Scientific/Academic Perspectives"

moderated by Prof. Satoru Ohishi, Deputy Director of Research Centre for Urban Safety

and Security, Kobe University

Prof. Satoru Ohishi and Prof. Satoshi Takada, Graduate School of Health Sciences, Kobe

University

"Disaster Safety and Human Health"

Prof. Masahiko Fujimoto,

Director of the Regional Innovation

Research Centre, Graduate

School of Economics and Management,

Tohoku University

"Regional Sustainability and Industrial Recovery"

Photographer Mr. Katsumi Hirabayashi "Reconstruction Work in the Disaster Area"

Panel discussion by Prof. Hormoz Modaressi, BRGM and

Mr. Pierre Jean Coulon, E.E.S.C.



# ○3 アウトリーチ活動

EUをより良く知って戴くために、EUIJ関西は第4年度もアウトリーチ活動に注力しました。

# 一般への活動

## 兵庫県阪神シニアカレッジ

神戸大学エバ・バニンコバ (現姓 花田) 特命准教授 (EUIJ関西顧問) は2012年5月14日に宝塚市、5月29日と11月27日に尼崎市の一般の方々夫々45に世界の中で重要性が増しているEU関連の講義を実施しました。テーマは「ユーロ危機とヨーロッパ経済」「中東欧諸国・バルト3国におけるEU加盟の影響」でした。



#### 神戸シルバー・カレッジ

吉井昌彦神戸大学大学院経済学研究科教授(EUJI関西代表、 当時)は2012年4月27日に神戸市の一般の方々70名にEU の発展についての「東欧諸国の市場経済化と加速」の講義を 実施しました。吉井教授は、中東欧諸国において市場経済移 行によって何が持たされるか、EU加盟によって何が変わり、 どんな課題が残されているのかを概説しました。

#### ひょうご講座2012

久保広正神戸大学大学院経済学研究科教授 (EUJI関西特別顧問) は兵庫県が実施したひょうご講座で2012年9月18日に45名の一般の方々へ「ユーロとユーロ危機」の講義を行いました。

# 高校生への活動

#### オープンキャンパス

神戸大学で開催された高校生対象のオープンキャンパスで、EUの写真、ポスターの展示、神戸大学の教授による講義を開催しました。参加した高校生約250名の大半がEUに対する興味を大いに深めました。

1)日付:2012年8月8日 2)場所:神戸大学

# 特別講義「夢ナビライブ2012」

高校生にEUに対して興味を持って貰う為に、吉井昌彦神戸大学 大学院経済学研究科教授(EUIJ関西代表、当時)は、2012年5月 26日に北九州市の西日本総合展示場、2012年6月23日に大阪 市のインテックス大阪、2012年7月14日に東京ビックサイトの 3会場で特別講義を実施しました。合計約500名の高校生が集ま り、熱心に受講しました。

講義のテーマは、「EUは世界を変えることが出来るか?:経済統合、危機そして次は?」と題して、「EUとは?」「EUの世界戦略:世界を変えられるか?」について判り易く講義をしました。

The goal of the activities is to raise visibility of the EU among Japanese people. In order to attain the goal, the *EUIJ-Kansai* engaged in Outreach Activities for various targets during the fourth year.

# For General Public

## Hyogo Prefecture Hanshin Senior College

Associate Prof. Eva Banincova (currently Hanada), Kobe University, Advisor of the *EUIJ-Kansai* gave her lectures of "Euro Crisis and the EU Economy" on 14 May 2012 in the City of Takarazuka and "The Impact of EU Accession on Central and East European States and Three Baltic States" in the City of Amagasaki on 29 May and 27 November 2012. The number of participants in each class was 51. The purpose of these lectures was to increase the level of EU awareness among Japanese public by giving a concrete example of how the EU dynamically evolves and by illustrating what precisely the EU enlargement implies from the economic perspective. This lecture was coorganised with Hyogo Prefectural Government.

### Kobe Silver College

Prof. Masahiko Yoshii, Dean, Graduate School of Economics, Kobe University, President of the *EUIJ-Kansai* (at that time) gave lecture of "Market Transition and the EU Accession the C.E.E.C." to 70 members of general people in the City of Kobe, Hyogo Prefecture on 27 April

2012 at Kobe Silver College. The purpose of his lecture was to attract people to the EU affairs, by introducing recent developments in the EU, lecturing about growing importance of the EU in the world and prospecting the future of the EU-Japan relations. This lecture was coorganised with City of Kobe.

### Hyogo Academic League 2012

Prof. Hiromasa Kubo, Graduate School of Economics, Kobe University, Special Advisor of the *EUIJ-Kansai* gave lecture of "Euro and Euro Crisis" to 45 members of general public in Hyogo Prefecture at the Hyogo Prefectural Hall in the City of Kobe on18 September 2012, which was co-organised with Hyogo Prefectural Government. The purpose of this lecture was to raise the visibility of the EU among people in Hyogo Prefecture, to promote understanding about issues the EU faces.

Amongst all, the speaker discussed how the global financial crisis affected the EU and how the EU is trying to overcome not only the global financial crisis but also its own Euro Crisis. The lecture aimed to disseminate EU-related contemporary information on the EU to the public in the Hyogo Prefecture.

# For Students of Senior High Schools

#### **Open Campus**

During the fourth year, the *EUIJ-Kansai* demonstrated posters/photos, and gave intensive lecture on the EU for 250 high school students by professors of the *EUIJ-Kansai*. Many students showed keen interest in the lecture's topic as well as in the demonstration of photos, posters about the EU. Euro and activities of *EUIJ-Kansai*.

Date and Venue: 8 and 10 August 2012 at Kobe University Topic: "Know the EU and the EUIJ-Kansai"

#### Special Lecture (Yume Navi Lecture):

To attract high school students to the EU affairs, by introducing basic ideas of the EU and today's situation, Prof. Masahiko Yoshii, Graduate School of Economics, Kobe University and President of the *EUIJ-Kansai* (at that time) gave special lecture (Yume Navi Lecture) for about 500 students in total at Nishinihon Exhibition Hall in City of Kitakyushu on 26 May 2012, at Intex-Osaka in City of Osaka on 23 June 2012 and at Tokyo Big Sight in Tokyo on 14 July 2012.

His topic of lecture was "Can the EU change the world?: Economic Integration, the crisis, and the next?", and he gave a lecture on what the EU is, and the EU's global strategy to change the world.

## ミニ・シンポジウム「EUの専門家からEUと日本の関係を学ぼう」

大阪府や兵庫県の高校で、EUからの外交官や専門家とEUIJ関西の教授陣による「EUの専門家からEUと日本の関係を学ぼう」と題するミニ・シンポジウムを第4年度で4回開催しました。

1) 2012年6月28日 大阪府立茨木高等学校

ルディ・フィロン氏 駐日欧州連合代表部参事官 広報部長「EUの非加盟国に対する施策」

吉井 昌彦教授 神戸大学大学院経済学研究科、EUIJ関西代表(当時)

「EUの財政危機とユーロ」

フランシス・ローリンソン客員教授 関西学院大学産業研究所「EUと日本の関係」

2) 2012年7月18日 大阪府立天王寺高等学校

リチャード・ケルナー氏 駐日欧州連合代表部 広報部学 術協力担当

「EUって何だろう?」

高木 信二教授 大阪大学大学院経済学研究科 「ユーロ圏における債務危機」

ポーリウス・ユルチス講師 九州大学法学研究院 「EUのエネルギー政策」 3) 2012年9月18日 兵庫県立兵庫高等学校

バーバラ・ローデ氏

駐日欧州連合代表部 公使参事官、科学技術部部長「EUの20-20環境目標と」

井上 典之教授 神戸大学大学院法学研究科、EUIJ関西副代表(当時)

「EUのスポーツ法」

フランシス・ローリンソン客員教授 関西学院大学産業研究所「EUと日本の関係」

4) 2013年2月18日 金蘭千里高等学校

ジェレミー・プティ氏 在日フランス大使館政治部 一等書記官

「EUの人権尊重に対する取組と現実」

濱本 正太郎教授 京都大学大学院法学研究科、元EUIJ 関西副代表

「なぜノーベル平和賞がEUに与えられたのか?」





# 高校教師への講義

EUIJ関西は、2012年8月2日と3日に神戸大学にて兵庫県内の30名の高校教師にそれぞれの高校でEU教育をして貰うため、神戸大学大学院経済学研究科の教授陣が講義を実施しました。

吉井 昌彦教授(EUIJ関西代表、当時)

「新規加盟国の市場志向経済・政治体制への変貌」

久保 広正教授 (EUIJ関西特別顧問)

「現在のEUの経済情勢とユーロ危機」

奥西 孝至教授

「ヨーロッパの経済統合の歴史」



### Mini Symposia about the EU issues "Learn from experts of the EU: EU - Japan Relation and Common Issues"

The *EUIJ-Kansai* organised four Mini Symposia at 4 senior high schools in Osaka Prefecture and Hyogo Prefecture during the fourth year, to stimulate students' interest in the EU and global community, raise the human resources in the EU – Japan, international relation field and promote understanding about the importance of the EU in the world.

#### 1) 28 June 2012

#### at Ibaraki Senior High School

Mr. Rudie Filon, Counsellor, Head of Press, Public and Cultural Affairs Section, the Delegation of the European Union to Japan

#### "EU's Policy for Non-Member States"

Prof. Masahiko Yoshii, President of the *EUIJ-Kansai* (at that time), Graduate School of Economics, Kobe University "Financial Crisis in the EU and Euro"

Visiting Prof. Francis Rawlinson, Kwansei Gakuin University "The EU and Japan Relation"

#### 2) 18 July 2012

#### at Tennouji Senior High School

Mr. Richard Kelner, Academic Cooperation Officer, Press, Public and Cultural Affairs Section, the Delegation of the European Union to Japan

#### "What is the EU?"

Prof. Shinji Takagi, Graduate School of Economics, Osaka University

#### "Debt Crisis in the Euro-Zone"

Dr. Paulius Jurcys, Lecturer, Graduate School of Law, Kyushu University

"The EU's Energy Policy"

#### 3) September 2012 at Hyogo Senior High School

Dr. Barbara Rhode,

Minister – Counsellor, Head of Science & Technology Section, the Delegation of the European Union to Japan "EU's 20 – 20 Environmental Target, and Research of Fuel Battery and Hydrogen in the EU"

Prof. Noriyuki Inoue, Vice President of the *EUIJ-Kansai* (at that time), Graduate School of Law, Kobe University

#### "EU's Sports Law"

Visiting Prof. Francis Rawlinson, Kwansei Gakuin University "EU and Japan Relation"

#### 4) 18 February 2013

#### at Kinran-Senri Senior High School

Mr. Jeremie Petit, First Counsellor, Political Section, Embassy of France to Japan

**"EU's Human Rights Policy: the Strategies and Activities"** Prof. Shotaro Hamamoto, Graduate School of Law, Kyoto University (former Vice President of the E*UIJ-Kansai*)

"Why the Nobel Peace Prize for the EU?"
Prof. Mariusz Krawczyk, Faculty of Economics, Ryukoku University

"EU's Policy for Financial Stabilities: How the EU Can Rebuild from Euro Crisis?"





# **Training for Trainers:**

During the fourth year, the *EUIJ-Kansai* organised "Training for Trainers" Programme at Kobe University on 2 and 3 August 2012, to provide high school teachers in Hyogo Prefecture with adequate and better knowledge on the history of European integration and up-to-date economic situation in the EU.

#### Title of lectures and name of professors:

"Transformation of the New Member States to market-driven economies/political regimes" by Prof. Masahiko Yoshii, Graduate School of Economics, Kobe University, President of the *EUIJ-Kansai* (at that time)

"Current Economic Situations in the EU and the Euro Crisis" by Prof. Hiromasa Kubo, Graduate School of Economics, Kobe University, Special Advisor of the EUIJ-Kansai

"History of the European Economic Integration" by Prof. Takashi Okunishi, Graduate School of Economics, Kobe University

# ビジネス界への活動

# 国際シンポジウム

第4年度では、EUIJ関西は2回の国際シンポジウムを開催しました。

#### ■第16回国際シンポジウム -

1) 日 時:2012年11月16日

2) 場 所:大阪大学

3) テーマ:「ODAガヴァナンスにおける日・EUの協力: 協働と最上のモデルに向けて

4) 講演者:

アンドレア・オスタイマー氏

コンラッド・アデナウアー財団ブリュッセル事務所

「多国籍間開発政策対話」

プログラム・ディレクター:

植田 隆子教授 国際基督教大学教養学部国際関係学科、 元駐EU日本代表部次席大使 神谷 祐介特任講師 大阪大学大学院国際公共政策研究科マアイク・オカノ・ヘイマン研究員 オランダ・クリンゲンダール研究所

モデレーター:

星野 俊也教授 大阪大学大学院国際公共政策研究科長 企画統括者:

利 博友教授 大阪大学大学院国際公共政策研究科

#### ■第17回国際シンポジウム -

1) 日 時:2013年2月12日

2) 場 所:大阪大学

3) テーマ:「スマートコミュニティの展望と制御システム安全に関する日欧戦略的協同」

EUIJ関西は日本電気制御機器工業会(NECA)との共催で実施しました。これに先立ち2013年2月9日にはEUSI東京、この後の2013年2月15日にはEUIJ九州も同様のシンポジウムを実施、二つのEUIJとの共同事業となりました。

4) 講演者:

開会挨拶

藤田 俊弘氏 日本電気制御機器工業会 副会長 基調講演

ウリ・ヴィエンリッヒ博士 駐日欧州連合代表部通商部 一等書記官

"Smart Cities and Communities - Recent EU Policy Initiative"

クラウディオ・マルチェッティ氏 スウェーデンABB社 Smart Grid部門GlobalSolution Manager

"ABB's Approach to Smart Grid and Successful Smart Grid City Project in Europe"

"IEC and International Standardisation related to Smart Grid"

(IEC Smart Gridスウェーデン委員として)

ミハイル・タイゲラー氏 ドイツDKE委員会委員長

"Smart Grid and Electromobility - Smart, but Safe?"

住谷 安史氏 経済産業省商務情報政策局情報通信機器課 環境リサイクル室長

「経済産業省におけるスマート・コミュニティ政 策全般 (海外・国内を含め)」

鶴岡 正敏氏 オムロン株式会社IAB企画室 主幹

「新エネルギー時代における新たな視点での電気 安全や制御盤安全の重要性」

パネルディスカッション

モデレーター:久保 広正 神戸大学大学院経済学研究科 教授、EUIJ関西特別顧問

閉会挨拶 井上 典之 神戸大学大学院法学研究科教授、 EUIJ関西代表

### ビジネス・セミナー

エバ・バニンコバ(現姓 花田)神戸大学特命准教授、EUIJ関西顧問が関西カナダビジネス協会のメンバー35に対してEUの地域的経済統合の発展、EUの経済危機の状況、危機克服に向けたEUの新たな制度構築、EU経済の現状と日本への影響に焦点を当てて説明しました。

1)日 時:2012年11月6日 2)場 所:マイドーム大阪

3) テーマ: **「EUの経済危機を読む」** 



# For Business Circle

## International Symposia

The EUIJ-Kansai held two international symposia during the fourth year.

#### ■ 16<sup>th</sup> International Symposium

- 1) Date: 16 November 2012
- 2) Venue: Osaka University
- 3) Theme: "EU-Japan Cooperation in ODA Governance Towards Synergies and an Optimal Model –"
- 4) Participants:

Mr. Andrea Ostheimer,

Programme Director.

Multinational Development Dialogue, Konrad Adenauer Stiftung, Brussels

Prof. Maaike Okano-Heijmans,

 $\label{lem:Research Fellow, Clingendael Institute, the Netherlands} \\$ 

Prof. Takako Ueta,

International Christian University, former Deputy Chief of Mission of Japan to the EU

Dr. Yusuke Kamiva.

Specially Appointed Lecturer, Osaka School of International PublicPolicy, Osaka University

Moderators: Prof. Toshiya Hoshino,

Dean, Osaka School of International Public Policy,Osaka University

Organiser: Prof. Hiro Lee,

Osaka School of International Public Policy, Osaka University

#### ■17<sup>th</sup> International Symposium

The *EUIJ-Kansai* and the NECA (Nippon Electric Control Equipment Industries Association) coorganised this symposium in order for EU-Japan businesses to deepen their mutual collaboration.

Prior to this symposium, EUSI-Tokyo held the same symposium on 9 February 2013, and after this symposium EUIJ-Kyushu held the same symposium on 15 February 2013.

This was real collaboration of the *EUIJ-Kansai*, EUSI-Tokyo, and EUIJ-Kyushu.

- 1) Date: 12 February 2013
- 2) Venue: Osaka University
  - 3) Theme: "The Strategic Cooperation between the EU and Japan for the Development of Smart Community and the Safety of Electrical Control System"
- 4) Speakers and their topics:

Opening Speech:

Dr. Toshihiro Fujita, Vice Chairman, NECA

Opening Remarks by Dr. Uli Wienrich,

First Secretary, Trade Section of the Delegation of the European Union to Japan

# "Smart Cities and Communities – Recent EU Policy Initiatives"

Mr. Claudio Marchetti, Global Solutions Manager Smart Grid. ABB AB

# "ABB's Approach to Smart Grid and Successful Smart Grid City Project in Europe"

Mr. Claudio Marchetti, as Swedish member of IEC Strategic Group 3 on Smart Grid

# "IEC and International Standardisation related to Smart Grid"

Mr. Michael Teigeler, Management Director, DKE German Commission for Electrical

Electronic & Information Technology of DIN and VDE

# "Smart Grid and Electromobility - Smart, but Safe?"

Mr. Yasushi Sumitani, Director, Office for Environmental Affairs and Recycling Digital Consumer Electrics Strategy Office, Commerce and Information Policy Bureau, METI

# "Japanese Government Policy on Smart House and Building"

Mr. Masatoshi Tsuruoka, Omron Corporation, Vice Chairman of NECA Technical Committee

# "Importance of Electrical Safety and Control Panel Safety in Perspective of New Energy Age"

Panel Discussion was moderated by Prof. Hiromasa Kubo, Graduate School of Economics, Kobe University, Special Advisor of the *EUIJ-Kansai* 

Closing speech by Prof. Noriyuki Inoue, Graduate School of Law, Kobe University, President of the *EUIJ-Kansai* 

#### **Business Seminar**

Special Associate Prof. Eva Banincova (Currently Hanada), Kobe University, Advisor of the *EUIJ-Kansai*, gave lecture of "Understanding the European Economic Crisis and Search of Business Opportunities" for 35 members of Kansai Canada Business Association (KCBA), to give business persons an overview of Europe's current economic situation and to offer some suggestions for business opportunities in the enlarged European market. This business seminar was held at MyDome Osaka in the City of Osaka on 6 November 2012.



# 各種行事

# 日・EUフレンドシップ・ウィーク

毎年5~6月に開催される「日・EUフレンドシップ・ウィーク」の一環として、関西学院大学EUi(EU情報センター)と協力し合って、2012年6月6日に関西学院大学においてフランシス・ローリンソン客員教授による「ユーロ危機に対するEUの連帯と協力」と題する公開講演会、2012年6月24日には兵庫栄養調理製菓専門学校の菅原正教授によるEU加盟国の料理教室、期間を通じてEUクイズ、EU関連のパネル・ポスターの展示、EU四季号・パノラマ・「EUを知るための12章」・マンガやEUIJ関西グッズの配布等各種イベントを開催しました。

1) 日 時:2012年6月11~17日

2) 場 所: 関西学院大学

### ワンワールド・フェスティバル

毎年2月に大阪市で開催され、二日間で1万7千人の来場者があるワンワールド・フェスティバルに今年度も参加し、一般・小中学生とその両親に対してポスター・パネルの展示、ビデオでのEUやユーロの説明、EUIJ関西の活動やEU・ユーロについて紹介しました。

EUIJ関西のブースにも約650人が訪問し、EUIJ関西教授陣や特別に協力して戴いた駐日欧州連合代表部広報部のリチャード・ケルナー学術協力担当員の判り易い説明に聞き入っていました。ブースに来た方々にEUに関連するクイズを実施し、回答をした参加者にEUIJ関西の関連グッズを渡しました。

1)日 時:2013年2月2~3日 2)場 所:大阪市国際交流センター





# 情報活動

EUIJ関西のパンフレット、ポスターの作成・配布やウェブによるEUIJ関西の活動やEUに関する情報発信で地域における情報発信基地となり、EUの広報普及活動に従事しました。第4年度では「2011活動報告書」を作成し、各種のパンフレット、ポスター、雑誌を刊行しました。2012年9月からフェースブックを開設して、更なる情報発信に努めました。

# **Festivities**

# EU-Japan Friendship Week, co-organised with EUi at Kwansei Gakuin University

The *EUIJ-Kansai* organised various activities as events of "EU-Japan Friendship Week" during May and June 2012, to introduce the EU to general public, and to stimulate students' interest in the *EUIJ-Kansai*'s activities. As collaboration with EUi at Kwansei Gakuin University, the *EUIJ-Kansai* held open Lecture of "Solidarity and Cooperation in the EU after Euro Crisis" by Visiting Prof. Francis Rawlinson of Kwansei Gakuin University at Kwansei Gakuin University on 6 June 2012, and EU Cooking Lesson of "Learn about the Cuisine of the EU Member States" at Hyogo Nutrition Cooking Confectionary College on 24 June 2012, where Prof. Tadashi Sugawara gave lessons of cooking from France, Greece, Germany, and Italy to 49 participants.

And exhibition of the EU, Euro, *EUIJ-Kansai* and EUi was held on 24-25 June 2012.

The EU Quiz, held at Kwansei Gakuin University during 4 and 25 June 2012, was enjoyed by many students and general public who received EU Panorama, Manga, and book of "12 Chapters to know about the EU" of the Delegation of the European Union to Japan and other giveaway goods of the *EUIJ-Kansai*.



#### One World Festival

The EUIJ-Kansai participated in this international fair, which was held at Osaka International House Foundation on 2 – 3 February 2013, to introduce various activities of the *EUIJ-Kansai* and the EU, and the Euro to many visitors of the festival. About 600 visitors including pupils of primary school, junior high school, senior high school, university and general public came to the booth of the *EUIJ-Kansai* to hear explanations of the EU, Euro, and activities of the *EUIJ-Kansai*, and enjoy EU Quiz. Professor of the *EUIJ-Kansai* explained many issues in detail and Mr. Richard Kelner, Academic Coaperation Officer, Press, Public and Cultural Affairs Section of the Delegation of the European Union to Japan supported the *EUIJ-Kansai* during the 2 days.



# **EU-related Information Activities**

The *EUIJ-Kansai* continued to be a source of EU information in the region, using Web-site and other various programmes, having collaboration with the Delegation of the European Union to Japan to collect useful information and distribute it widely to universities and outside universities, and also introduce activities of the *EUIJ-Kansai* and establish closer relationship with other EU Centres in Japan and Asian countries. During the fourth year, the *EUIJ-Kansai* published "Annual Review 2011", produced pamphlets, Poster and magazine, and maintained its Web. In September 2012, the *EUIJ-Kansai* started using Facebook.

# ○4 学術交流活動

EUIJ関西は、学生や研究者のEU関連の問題に関する理解を深めるために、第4年度で若手研究者招聘による共同研究プログラムの策定と専門家の短期招聘によるセミナーを実施しました。

## 若手研究者の招聘

第2期から、毎年EU加盟国の若手研究者を招聘して、共同研究プロッグラムの策定を検討しています。 第4年度では、1名の若手研究者を招聘しました。

1)期間:2013年2月18~23日

2) 場 所:大阪大学

3) 研究者: フローリアン・シュナイダー准教授 ライデン大学



# 専門家の短期招聘によるセミナー

EUIJ関西は、第4年度でEU加盟国から3名の専門家を短期招聘してセミナーを開催しました。

1)期間:2013年2月21~26日

2)場 所:関西学院大学

3) 研究者:カジミアシ・グルカ教授 クラクフ経済大学

4) 題 目: "The Instruments of Environmental Policy in Poland against the Background of the EU Economic Policy" と "The Application and Economic Efficiency of Renewable Energy

Sources in Europe"

# ○5 他のEUセンターとの交流

1) アジア・大洋州のEUセンターとの交流

EUIJ関西は汎アジア地域のEUセンターとの協力関係を構築し、互いの過去の経験を共有し、議論を深めるために2013年1月29-30日に台湾の華蓮大学で開催されたラウンドテーブルに井上代表が神戸大学大学院交際協力研究科西谷真規子准教授と大阪大学の学生2と共に出席しました。

西谷准教授と2名の学生の発表論文 西谷准教授:

"Transnational Relations in the Asia-Europe Interregional Framework: Role of Civil Society in the ASEM Process"

大阪大学大学院国際協力研究科博士課程 ルイ・ファロ・サライヴァ氏:

"A Comparative Assessment of Japan and EU Soft Power Strategies in a New"

大阪大学大学院国際協力研究科博士課程 ユスト・カスティロ・イグレシアス氏:

"An Assessment of the Need for an Interregional EU-Asia Strategy: The Case of EU-Japan and EU-China Political and Security Relations"

2) 日本の他のEUIJ(EUIJ早稲田、EUSI東京、EUIJ九州)との交流を深め、夫々がEU加盟国から招聘する専門家を互いに招聘してシンポジウム、ワークショップ、講義、セミナーを開催することにも努めると共に2012年9月2829日にEUIJ関西で4EUIJによるラウンドテーブルを開催し、夫々の抱える問題点や今後のEUIJの在り方について議論しました。このラウンドテーブルの結果として、互いの協力関係を樹立して、種々の活動で

協力しました。

- A) EUIJ早稲田:事務局の加藤・大橋両氏が2013年3月に EUIJ関西を訪問し、今後の相互の協力関係につき種々討 議しました。
- B) EUSI東京: 2013年2月にEUIJ関西で実施した国際シン ポジウムの後にEUSIでも同様のシンポジウムを開催して戴 きました。
- C) EUIJ九州: EUSI東京同様にEUIJ関西の後で同様の国際シンポジウムを開催して戴きました。ラウンドテーブル中に2013年5月に九州大学が招聘するティルブルグ大学のエリック・フェルメウレン教授をEUIJ関西に招聘してセミナーを実施して戴くことがきまりました。又、2012年9月1-4日に熊本県でEUIJ九州が実施したサマーコースにバニンコバ准教授が参加し、EUIJ関西の合宿との比較をして、今後に活かすことを検討しました。
- 3) 兵庫EU協会とは2012年7月26日に関西学院大学副学長で前駐独全権大使の神余隆博氏の講演会を共催し、2013年2月9日に「JICAとEU:開発途上国協力のカタチについて話しましょう」セミナーを共催しました。このセミナーには駐日欧州連合代表部マエヴ・コリンズ公使にも出席して戴きました。このほかにもEUIJ関西主催のシンポジウム・セミナーにも種々の協力をお願いしました。
- 4) 日欧産業協力センターとはJ-BILATの広報活動で協力を続けました。

During the fourth year the *EUIJ-Kansai* organised Invited *EUIJ-Kansa* Fellow Programme and Seminars/Lectures by Invited Expert Programme, to invite various researchers in order to stimulate interest of students and researchers in the EU-related issues.

# Invited Young Fellows Programme

From April 2009, the *EUIJ-Kansai* started this programme to establish joint research projects.

Purpose of this programme is academic exchange with the EU to give students more up-to-date knowledge on the EU issues by young European researcher.

During the fourth year, the *EUIJ-Kansai* invited 1 young researcher.

- 1) Date and term: 18 23 February 2013 (5 days)
- 2) Venue: Osaka University
- 3) Name of researcher: Associate Prof. Florian Schneider, University of Leiden

### Seminars/Lectures by Invited Experts Programme

During the fourth year, the *EUIJ-Kansai* invited one expert from the EU Member States and requested him to stimulate interest in the EU-related issues by the researchers and students and deepen students' understanding about the EU issues

- 1) Date and term: 21 26 February 2013 (6 days)
- 2) Venue: both Tokyo-Marunouchi Campus and Uegahara Campus of Kwansei Gakuin University
- 3) Name of researcher: Prof. Kazimierz Górka, Krakow University of Economics, Poland.
- 4) Theme of lectures: "The Instruments of Environmental Policy in Poland against the Background of the EU Economic Policy" and "The Application and Economic Efficiency of Renewable Energy Sources in Europe"

# Cooperation Activities with other EU Centres from the region

05

1) Collaboration with EU Centres in Pan-Asia

The EUIJ-Kansai made effort to discuss modalities of possible cooperation with the EU Centres established in Pan-Asian area, and participated in Roundtable, which was held by Hua Lien University in Taiwan on 29-30 January 2013 to maintain network and share experience with otherEU Centres, where Prof. Noriyuki Inoue, President of the EUIJ-Kansai, Associate Prof. Makiko Nishitani, Graduate School of International Cooperation Studies, Kobe University and two graduate students of Osaka University participated.

Topics of Associate Prof. Nishitani and two graduate students were as follows;

Associate Prof. Makiko Nishitani

"Transnational Relations in the Asia-Europe Interregional Framework: Role of Civil Society in the ASEM Process"

Mr. Rui Faro Saraiva, Osaka School of International Public Policy, Osaka University

"A Comparative Assessment of Japan and EU Soft Power
Strategies in a New Emerging International Order"

Strategies in a New Emerging International Order"
Mr. Just Castillo Iglesias, Osaka School of International
Public Policy, Osaka University

"An Assessment of the Need for an Interregional EU-Asia Strategy: The Case of EU-Japan and EU-China Political and Security Relations"

#### 2) Collaboration with other EUIJs

The *EUIJ-Kansai* tried hard to develop concrete cooperation with EUIJ-Waseda, EU Studies Institute in Tokyo, EUIJ-Kyushu and held Roundtable by 4 EUIJs on 28-29 September 2012 to share experience about the effective promotion of the EU studies and effective organisation of the project activities.

After the Roundtable, the EUIJ-Kansai collaborated many activities during the fourth year.

- A) EUIJ-Waseda: Ms. Kato and Ms. Ohashi visited the EUIJ-Kansai on 1 -2 March 2013 to have a meeting for the purpose of future mutual cooperation during the next Phase. Both EUIJ-Kansai and EUIJ-Waseda agreed to continue good networking and frequent discussions.
- B) EUSI: After the EUIJ-Kansai's 17th International Symposium of "The Strategic Cooperation between the EU and Japan for the Development of Smart

- Community and the Safety of Electrical Control System", which was held on 12 February 2013, all the speakers moved to EUSI to hold their symposium of the same topic on 14 February 2013.
- C) EUIJ-Kyushu: After the EUIJ-Kansai's 17th International Symposium of "The Strategic Cooperation between the EU and Japan for the Development of Smart Community and the Safety of Electrical Control System", which was held on 12 February 2013, all the speakers moved to EUSI and then to EUIJ-Kyushu to hold their symposium of the same topic on 15 February 2013. And during 4 EUIJs Roundtable, the EUIJ-Kansai discussed with EUIJ-Kyushu about future collaboration with them to hold in the middle of May 2013 a seminar of Prof.Eric Vermeulen of Tilburg University, Netherlands, who will be invited to EUIJ-Kyushu in May. Moreover, Associate Prof. Eva Banincova (currently Eva Hanada) was invited to their Summer Course "EU Studies Residential Summer Course", which was held in Kumamoto Prefecture on 1-4 September 2012. Associate Prof. Banincova found many differences with the EUIJ-Kansai's EU Intensive Workshop, which was very useful for its future operation.

#### 3) Hyogo EU Association

The EUIJ-Kansai co-organised a seminar of "Current Situation in the EU: from point of view of Germany" by Prof. Takahiro Shinyo, Vice President of Kwansei Gakuin University and former Japanese Ambassador to the Federal Republic of Germany. It was held at Hyogo EU Association on 26 July 2012 and another seminar of "JICA and EU - Let's talk about International Cooperation", was held at JICA-Hyogo on 9 February 2013, where Ms. Maeve Collins, Minister, Deputy Head of the Delegation participated to talk about EU's various activities for developing countries in the seminar. Hyogo EU Association supported the EUIJ-Kansai to request their members to participate whenever seminars of the EUIJ-Kansai were held.

4) EU-Japan Centre for Industrial Cooperation The EUIJ-Kansai continued to introduce the J-BILAT activities on its web-site throughout the fourth year.

# 6 組織概要

#### 事務局所在地

# EUインスティテュート関西 事務局

T657-850

神戸市灘区六甲台町2-1 神戸大学六甲台キャンパスフロンティア館6階

TEL 078-803-7221 FAX 078-803-7223

E-mail: euij-k@org.kobe-u.ac.jp URL: http://euij-kansai.jp/

# 関西学院大学分室

T662-8501

兵庫県西宮市上ケ原一番町1-155 関西学院大学産業研究所内(大学図書館3F)

TEL 0798-54-6127

E-mail: euij-kansai@kwansei.ac.jp

# 大阪大学分室

**〒560-0043** 

大阪府豊中市待兼山町1-31 大阪大学大学院国際公共政策研究科内

TEL 06-6850-5641

E-mail: euij-osadm@osipp.osaka-u.ac.jp

組 織 (2013年4月1日現在)

#### ■諮問委員会

議長・神戸大学長 福田 秀樹 関西学院大学長 井上 琢智 大阪大学総長 平野 俊夫

#### ■運営部

代表 井上 典之 (神戸大学理事、副学長)

副代表 萩原 泰治 (神戸大学大学院経済学研究科 教授)

山口 隆之 (関西学院大学商学部 教授)

利 博友 (大阪大学大学院国際公共政策研究科 教授)

特別顧問 久保 広正 (神戸大学大学院経済学研究科 教授)

顧 問 花田 エバ (神戸大学 特命准教授)

委 員 **久保** 広正 (神戸大学大学院経済学研究科 教授) **松繁 寿和** (大阪大学大学院国際公共政策研究科 教授)

# ■EUIJ関西事務局

<sup>大阪大学分室</sup> 東村 紀子 総務担当マネージャー

# ■ワーキンググループ

#### く教育グループ>

委員長 濱本 正太郎 (神戸大学大学院法学研究科 教授) 委 員 相原 隆 (関西学院大学法学部 教授) 福井 康太 (大阪大学大学院法学研究科 教授)

#### <研究グループ>

委員長 濱本 正太郎 (京都大学大学院法学研究科 教授) 委 員 吉井 昌彦 (神戸大学大学院経済学研究科 教授) 市川 顕 (関西学院大学産業研究所 准教授)

#### **<アウトリーチグループ>**

委員長 海道 ノブチカ (関西学院大学商学部 教授)

#### Offices Location

## EU Institute in Japan, Kansai (the *EUIJ-Kansai*)

Frontier Hall for Social Sciences 6F, Kobe University, 2-1. Rokkodai. Nada-ku. Kobe 657-8501 Japan

TEL +81-078-803-7221

FAX +81-078-803-7223

E-mail: euij-k@org.kobe-u.ac.jp URL: http://euij-kansai.jp/index\_en

# **Kwansei Gakuin University Branch**

The Institute for Industrial Research, Kwansei Gakuin University, 1-1-155, Uegahara, Nishinomiya, Hyogo 662-8501 Japan

TEL +81-0798-54-6127

E-mail: euij-kansai@kwansei.ac.jp

# **Osaka University Branch**

Osaka School of International Public Policy, Osaka University 1-31 Machikaneyama-cho, Toyonaka, Osaka 560-0043 Japan

TEL +81-06-6850-5641

E-mail: euij-osadm@osipp.osaka-u.ac.jp

#### **Organisation**

Organisation (as of 1 April 2013)

Advisory Board
Chair & President of Kobe University

Hideki Fukuda

President of Kwansei Gakuin University

Takutoshi Inoue

President of Osaka University

Toshio Hirano

#### **■**Management Board

President

Noriyuki Inoue (Vice President of Kobe University) Vice-President

Taiji Hagiwara

(Professor, Graduate School of Economics, Kobe University)

Vice-President

Takayuki Yamaguchi

(Professor, School of Business Administration, Kwansei Gakuin University)

Vice-President Hiro Lee

(Professor, Osaka School of International Public Policy, Osaka University)

Hiromasa Kubo (Professor, Graduate School of Economics, Kobe University)

Advisor

**Eva Hanada** (Special Associate Professor, Kobe University)

<Education Group>

Yuki Sekine (Professor, Graduate School of Law, Kobe University)

Members

Takashi Aihara

(Professor, School of Law, Kwansei Gakuin University)

Members

Kota Fukui

(Professor, Graduate School of Law, Osaka University)

#### <Research Group>

Shotaro Hamamoto

(Professor, Graduate School of Law, Kyoto University)

Members

Masahiko Yoshii

(Professor, Graduate School of Economics, Kobe University)

(Associate Professor, Institute of Industrial Research, Kwansei Gakuin University)

#### <Outreach Group>

Nobuchika Kaido (Professor, Dean, School of Business Administration, Kwansei Gakuin University)

Memhers

Hiromasa Kubo

(Professor, Graduate School of Economics, Kobe University)

Members

Hisakazu Matsushige (Professor, Osaka School of International Public Policy, Osaka University)

### ■Secretariat Office

Akinori Yamada

Financial Manager Akivoshi Teranishi

Naoka Ofuku

Kwansei Gakuin University Office Taro Yasuda

Fumiko Ishida

Administration Manager at Osaka University Office

Noriko Higashimura